

# “САКАВІК”

незалежны перыядычны *on-line* часопіс  
у падтрымку беларускай культуры  
і беларускасці

№3

Верасень 2013

*Заснавальнік і рэдактар Пётра Мурзёнак*

*Часопіс заснаваны ў сьнежні 2012 года*

*Выходзіць раз на тры месяцы*

*Аттава, Канада*



## Зьмест часопіса «САКАВІК» №3, верасень 2013

(старонка)

Пётра Мурзёнак	<b>БЕЛАРУСЬ. 2013. СПАТКАНЬНЕ З РАДЗІМАЙ (3)</b>
	1. Уступ (3)
	2. Эмоцыі (4)
	3. Вёска (5)
	4. Горад (8)
	5. Культура (10)
	6. Мова (16)
	7. Мараль (18)
	8. Заключэньне (21)
Ірына Хадарэнка	<b>КВАЗІ КРАІНА (24)</b>
Павел Севярынец	<b>АФІЦЫЙНАЯ СУСТРЭЧА ЗЬ БЕЛАРУШЧЫНАЙ НА ПЕРШЫ ПОГЛЯД ВЫГЛЯДАЕ ЎБОГА ... (32)</b>
Пётра Мурзёнак	<b>УСХОДНЕСЛАВЯНСКАЯ БЕЛАРУСКА-УКРАЇНСКАЯ ЦЫВІЛІЗАЦЫЯ. ГІПОТЭЗА І ФАКТЫ (40)</b>

*Наступны нумар часопіса выйдзе ў снежні 2013 года*



## ПЁТРА МУРЗЁНАК: БЕЛАРУСЬ. 2013. СПАТКАНЬНЕ З РАДЗІМАЙ

### Уступ

Гэтым летам, праз 15 гадоў жыцця ў Канадзе, першы раз наведаў Беларусь. Мая вандроўка доўжылася тры тыдні ў другой палове жніўня – пачатку верасня з наведваньнем гарадоў Мінска, Полацка, Наваполацка, Брэста, Паставаў, Пружанаў, Маларыты, Камянца. Вядома ж шмат пабачыў і падчас паездак на аўтамабілях і цягніках па тэрыторыі некалькіх раёнаў Мінскай, Віцебскай і Брэсцкай абласцей. Ніжэй зьмешчаны ўражаньні ад спатканьня з Радзімай пасля доўгага растаньня і аналіз сітуацыі і тых зьмен, што адбыліся ў Беларусі за гэты час.



Палата ўпадае ўДзвіну.  
Адсюль карані Беларусі



## Эмоцыі

Напачатку коратка пра найбольш яркія моманты знаходжання ў Беларусі. Ужо ў першую раніцу, калі мяне прабудзілі сваімі «размовамі» мае любімыя птушкі, сарокі (якіх на жаль няма ў ваколіцах Аттавы), я зразумеў, што мае падарожжа пройдзе пад дэвізам «Адпачываю Радзімай». Ранішняе «сутыкненне» з сарокамі, як і іншыя шчаслівыя моманты сустрэчы са знаёмым і родным у далейшым, было вельмі кранальным і прыемным. Гэта былі і ластаўкі пад страхой хаты нашых суседзяў, дзе я спыніўся на адну толькі ноч у роднай вёсцы; яны чамусьці па чарзе заляталі і выляталі з гнязда, што знаходзілася найвышэй пад страхой, гуляючы і носячыся ў паветры і як бы развітваючыся з родным куточкам. Была і вясковая лазня і размовы пасля яе за позняй вячэрай. І сустрэчы з вяскоўцамі, сябрамі і раднёй. Чаго толькі вартая нечаканая сустрэча з цёткай ля хаты майго прадзеда Ігната Мурзёнка - прама над хатай, менавіта ў гэты час, сімвалічна кружылася з паўсотні буслоў, якія звычайна ў гэты час збіраюцца ў вырай.

І квітнеючы прыгажун Мінск. А якія жанчыны! Незьлічоная колькасць «мадэлек», якія на каблучках несці сваю прыгажосць па брукаваных ходніках горада.

І яшчэ шмат прыемных дэталей, што прыносілі сустрэчы з Радзімай. Кожны момант і кожны дзень!





## Вёска

*Ступіў з асфальта ў мяккую траву,*

*Адчуў бы ў вёсцы цвёрдую зямлю;*

*З дзяцінства вёску родную люблю -*

*Трымае сьвет мой, у якім жыву.*

Свае развагі пра зьмены ў краіне за 15 год пачынаю з вёскі, дзе нарадзіўся і дзе прайшлі лепшыя ў жыцці дзіцячыя і юнацкія гады. Не сакрэт, што шмат вёсак знікла з картаў, асабліва ў Віцебскай вобласці, дзе вёскі ў сваёй большасці невялікія, да 40 двароў. Так знікла вёска майго дзеда, Чарэмушнікі Падзісеня ў Пастаўскім раёне. Такі ж лёс чакае і вёску майго прадзеда, вёску Сямёнавічы, што ў Шаркаўшчынскім раёне: там пражываюць цяпер толькі людзі старэйшага ўзросту – летам 4 мужчыны і 3 жанчыны, а на зіму застаюцца толькі двое мужчын. Астатнія з'яжджаюць да дзяцей бо не маюць сіл трымаць цяпло ў хаце ў зімовую сцюжу. Пры мне ў вёску прыехала аўталаўка і нешматлікія жыхары вёскі куплялі тавары першай неабходнасці.

Дабрацца да «паміраючых» вёсак, дарэчы як і да іншых, вельмі складана. Рэгулярныя аўтобусныя рэйсы ў вёскі Пастаўскага раёна вельмі нечастыя, 1-2 разы на тыдзень. Калісьці праз маю вёску, Дварчаны, кожны дзень было з дзесятак рэйсаў з Пастаў на Лынтупы, Гадуцішкі, Нарач, Вярэнькі. Відаць няма каму ездзіць, а другой прычынай можа быць занадта дарагое паліва (8-9 тыс. за літр). У той жа час, кошт праезду мясцовым транспартам недарэгі і магчыма з цяжкасцю пакрывае выдаткі. Так, напрыклад, праезд цягніком ад Варапаева да Полацка (140 км) каштаваў толькі 10 тысяч рублёў, г.зн. крыху больш аднаго долара (1 долар быў каля 9000 рублёў). Відавочна, што такія нізкія кошты абумоўлены сацыяльнай палітыкай улады, скіраванай на падтрымку неабходнага ўзроўню мясцовых паездак, тады як кошты праезду на міжнародных маршрутах на парадак вышэйшыя. Трэба заўважыць, што ў калгасных гаспадарках маюцца аўтобусы для падвоза сялян на працу, на палі, на фермы. Гэтыя ж аўтобусы выкарыстоўваюцца для дастаўкі ў школы дзяцей з вёсак, дзе школ няма ці яны зачыненыя з-за малой колькасці дзяцей. Напярэдадні новага навучальнага года на Беларускім тэлебачанні паказалі першыя аўтобусы, выпушчаныя МАЗам і прызначаныя спецыяльна для перавозкі дзяцей. 60 такіх аўтобусаў было дастаўлена ў беларускую глыбінку; відавочна, што гэта не так і многа (10 аўтобусаў на вобласць), але ж першыя клапатлівыя крокі зроблены. Балюча было бачыць школу, дзе я вучыўся, бо яе вокны і дзверы былі замураванымі для таго каб папярэдзіць яе фізічнае знішчэнне (знайшліся аматары якія пачалі расцягваць падлогу, сталяванне і ўсё што дрэнна ляжала). У лепшыя гады ў гэтай школе, пабудаванай напачатку 70-х гадоў мінулага стагоддзя, навучалася да 120 дзяцей. На жаль, працэс вымірання вёсак і,





адпаведна, закрыццё школ непазбежны падчас сучаснай глабальнай урбанізацыі.



Уклад жыцця тутэйшых, караных сялян змяніўся мала. Тыя з іх, якія маюць сілы, здароўе і ня п'юць, жывуць надрэнна. Але такіх гаспадароў засталася нямнога. Да прыкладу, калі пры савецкай уладзе ў вёсцы Дварчаны ў прыватным статку налічвалася да 60 кароў, то на сёння ў вёсцы толькі 9 кароў. Статка цяпер няма, пастухі непатрэбны, бо кароў наважваюць на лузе хто дзе можа. Маючы двух кароў, свіней, сады і агароды добрыя гаспадары маюць капейку і магчымасць вывучыць сваіх дзяцей, бо будучыні для іх у вёсцы бачаць не ўсе. Вядома, што працы са сваёй гаспадаркай вельмі многа. Назіраючы з самага ранку за хатнімі клопатамі пары спрытных гаспадароў бачыў, як зладжана яны працуюць; кожны з іх мае свае функцыі, рухі іх дакладныя, але не павольныя, бо трэба паспець зрабіць вельмі многа перад тым як яшчэ пайсці і на працу ў калгас. Але ж і аддачу маюць – кожны дзень здаючы ў дзяржаву да 40 літраў малака (па 3000 рублёў за літр) толькі ад каровак можна за месяц атрымаць прыбытак ад 350 да 400 долараў (3-3.5 млн рублёў). Але ж калі такой гаспадаркі няма ці яна невялікая, то пры заробку ў 1.5 млн ў зімні час пражыць у калгасе шмат цяжэй. На жаль у гэтым годзе на вёску звалілася бяда ў выглядзе афрыканскай чумы свіней. Як будуць жыць беларусы без «кумпяка, каўбас, сала» – уявіць вельмі цяжка. Аднак яшчэ больш цяжка і прыкра было чуць, што гэтая «свіная



праблема” больш важная ў вёсцы, чым праблема беларускай мовы?!

Сярод істотных зьменаў, якія адбыліся на вёсцы трэба адзначыць будаўніцтва аграгарадкоў. Толькі ў 2006-2008 гадах у Беларусі было пабудавана 666 аграгарадкоў. Новыя, «прэзідэнцкія» дамы заўважны ў многіх існуючых вёсках, якія утвараюць своеасаблівыя мікрараёны. Я бачыў іх ва ўсіх раёнах дзе толькі праязджаў – яны бачны здаля, абкладзеныя белай цэглай, з рознакаляровымі дахамі, з тыповымі прыбудовамі. Такі мікрараён ёсць і ў Дварчанах, які збудаваны на заходнім краю вёскі. У гэтых аграгарадках побач з выхадцамі з тутэйшых месц жыве многа прышлых людзей. Некаторых з іх можна аднесці да людзей неўладкаваных, непаспяховых, са складаным лёсам. Магчымай прычынай іх «непаспяховасці» з'яўляецца п'янства. Частка з гэтай катэгорыі людзей, па прычыне парушэнняў дысцыпліны або з-за нізкіх заробкаў, часта мігрыруюць з аднаго калгаса ў другі, дзе назіраецца недахоп працоўнай сілы. Да прыкладу, розніца ў заробках даярак паміж калгасамі ў летні сезон можа быць вельмі істотнай (ад 2 да 5 млн рублёў). Як правіла заробкі даярак у зімні перыяд у два разы меншыя. Праца даярак, якія маюць каля 60 кароў у групе, цяжкая – улетку кожная дойка раніцай і вечарам займае каля 3 гадзін. Пры недахопе механізатараў падчас сяўбы і ўборкі ўраджаю з гарадскіх арганізацый у адміністрацыйным парадку мабілізуюцца спецыялісты, хто мае досвед у гэтых сезонных работах. Падчас уборкі камбайнер можа зарабіць за 2-3 тыдні ад 10 да 20 млн рублёў. Большасць сельскагаспадарчай тэхнікі, якая працуе на палетках, айчынай вытворчасці (Мінскага трактарнага завода, Лідсельмаша, Гомсельмаша). У канцы жніўня палі былі ўжо ўпарадкаваныя і вёска рыхтавалася да новага сезону – заорваліся палі, засяваліся азімыя.

Многія з людзей у аграгарадках жывуць толькі за кошт калгасных заробкаў і не вядуць уласную гаспадарку. Тым не менш асноўная маса дамоў у аграгарадках у належным стане, у парадку. Быў здзіўленым сьведкам наяўнасці газона ў адным з такіх дамоў, гаспадары якога нават маюць газонакасілку. Такім чынам, паступова ў вёсцы становіцца ўсё менш караных гаспадароў-сялян і расце доля “наёмных сялян”. Можна казаць, што апошнія утвараюць новую катэгорыю працаўнікоў вёскі. У нейкім сэнсе гэта катэгорыя нагадвае працаўнікоў саўгасаў, што былі ў мінулыя савецкія часы. Фермерскія гаспадаркі пакуль што не гуляюць вялікай ролі і вырабляюць нязначную долю прадукцыі ў краіне (толькі 6,1 % гародніны, 4,3 % воўны, 2 % бульбы, 1,4 % збожжа і цукровых буракоў, 0,5 % мяса) (Сельское хозяйство Республики Беларусь. Статистический сборник. Мн., 2011. 283 с.).

Тыя высілкі, якія зрабіла дзяржава для вёскі дае свой плён. Па-першае, людзі атрымалі нейкія гарантыі ў вырашэнні жыллёвай праблемы – з цягам часу яны маюць права нават выкупіць жыллё ва ўласнасць. Па другое, значна павысілася вытворчасць сельскагаспадарчай прадукцыі: ураджайнасць зерневых за апошнія тры пяцігодкі (1996-2000, 2001-2005, 2006-2010) вырасла з 20 цэнтнераў на гектар да 25.3 і 30 цэнтнераў, адпаведна. Валавая вытворчасць зерневых і зернебабовых, мяса і малака павялічылася на



пару дзесяткаў працэнтаў падчас апошняй пяцігодкі (2006-2010) у параўнаньні з папярэдняй (2001-2005), калі пачынала дзейнічаць дзяржаўная падтрымка вёскі. Пару апошніх год (2010, 2012) былі атрыманы рэкордныя ўраджаі зярна, па 9 млн тон (Сельское хозяйство Республики Беларусь. Статистический сборник. Мн., 2011. 283 с.). Колькі можа працягвацца такая сітуацыя на вёсцы прагназаваць цяжка. Але відавочна, што такая мадэль пакуль што паспяхова працуе.

## Горад

Калі вы зойдзеце на сайты пасольстваў за мяжой, то знойдзеце, што галоўнае на што напіраюць расказваючы пра Беларусь – гэта «чысьціня і парадак». Сапраўды, усе хто вяртаецца з гасьцей адзначаюць чысьціню нашага Мінска. Магу пацьвердзіць, што гэта тычыцца не толькі Мінска. Тое ж можна сказаць і пра Брэст, Полацк і раёныя цэнтры, якія я наведваў таксама. Да прыкладу, быў прыемна здзіўлены, калі на другаснай вуліцы ў Паставах чалавек ва ўніформе прыбіраў з ходнікаў яблык, якія наваліліся з прыватнага сада. Справа не толькі ў чысьціні вуліц, якая падтрымліваецца камунальнымі службаў (вы можаце пабачыць на вуліцах шмат людзей у аранжавай вопратцы-уніформе). Адчуваньне чысьціні ўзмацняецца новымі прыгожымі будынкамі, новай архітэктурай. Да таго ж на панэлях дамоў у цэнтры Мінска, Брэста, намалёваны сюжэты на тэмы беларускай гісторыі. Вечарам дамы ў цэнтры Мінска выглядаюць нават казачна, бо падсвечаны рознакаляровай гамай. Цудоўна выглядаюць у дзённы час дамы ў Брэсьце, панэлі якіх размаляваны ў колеры, што радуецца пагляд. Безумоўна, нельга выключыць і культуру саміх беларусаў, бо ад іх паводзін і выгляду таксама складаецца вобраз чыстых і прыгожых беларускіх гарадоў, якія абсалютна па праву можна называць еўрапейскімі.

У які б раён Мінска не паехаў – паўсюль ідзе будаўніцтва. Нават у нядзелю вечарам у Верхнім горадзе працавалі людзі, машыны, краны. Відавочна, што такое шырокае будаўніцтва патрабуе інвестыцый. У размовах з людзьмі часта чуў пра пакупкі ўласнасьці ў розных рэгіёнах рэспублікі расійскімі людзьмі. У сваім інтэрв'ю ад 13 верасьня 2013 г. («Інтэрфакс») старшыня праўленьня Ашчаднага банка Расіі Г. Грэф адзначыў, што за апошнія тры гады гэты банк інвеставаў у эканоміку Беларусі 14 млрд долараў (3 млрд ў 2013 годзе). Відавочна, што шматлікія казіно ў Мінску існуюць на расійскія грошы. Можна думаць, што ігорны бізнэс дае ядрэнны прыбытак у дзяржаўную казну. Відавочна, што існуюць і іншыя расійскія крыніцы фінансаваньня беларускіх праектаў. Аднак, калі доля ўсяго расійскага капітала ўкладзенага ў эканоміку краіны будзе за межамі дапушчальнага, то можа стварыцца пагроза эканамічнай незалежнасьці Беларусі (адказ на пытаньне пра долю расійскіх грошай у агульным аб'ёме інвестыцый могуць даць эксперты). Для падтрымкі стабільнага і збалансаванага развіцьця эканомікі Беларусі патрэбны





альтэрнатыўныя інвестыцыі. Урад праводзіць палітыку заахвочвання грашовых рэсурсаў з іншых краін. Толькі за апошнюю дэкаду жніўня ў Мінск прыезджалі на перамовы Прэзідэнты Балівіі і Шры-Ланкі, высокія дэлегацыі з Паўднёва-Афрыканскай Рэспублікі і Кітая, прэм'ер-міністр Мясніковіч знаходзіўся з візітам у Манголіі.

Дзяржава спрабуе выціснуць максімум з існаваўшай сацыялістычнай мадэлі вядзення гаспадаркі. У той жа час яна шукае шляхі для развіцця беларускага бізнэса. На чарговым паседжанні Савета па развіцці прадрымальніцтва ў Беларусі, старшыня савета дырэктароў ААТ «Амкадор» А. Шакуцін адзначаў наступнае: "... Нельга будаваць заводы па савецкіх прынцыпах", "Поўная адсутнасць кваліфікаваных кадраў. А значыць, мы сёння павінны адбіраць найбольш "галавастых", адпраўляць на Захад вучыцца. Пасля яны будуць прыезджаць і вучыць іншых", "...беларуская вытворчасць утрымлівае да 40% лішніх людзей" (Звязда, 27 жніўня 2013). Віцэ-прэм'ер Беларусі П. Пракаповіч пацвердзіў, што "колькасць людзей насамрэч большая, чым патрэбна". Толькі за першае паўгоддзе ў Міністэрстве прамысловасці вызвалілася больш за 10 тысяч чалавек. Ён таксама заявіў, што ўжо сёлета чвэрць валавага ўнутранага прадукта (ВУП) павінна быць атрымана ад прадпрыемстваў малога і сярэдняга бізнэсу. Плануецца, што гэта лічба будзе павялічвацца (у 2015 годзе – не меней за 30%, а ў наступнай пяцігодцы "прыватны бізнес павінен ствараць 50% ВУП").

На здзіўленне ў Мінску набудавана і будзецца шмат супермаркетаў. Цэны ў іх даволі «кусячыя» і здавалася б, што пры сярэднім заробку ў 500 даляраў там не ўбачыш шмат наведвальнікаў (у адным з нумароў «КП ў Беларусі» за жнівень месяц падавалася інфармацыя па сярэдніх заробках, якая ў Мінску была каля 700 долараў, і каля 500 долараў па абласцях). Аднак жа вечарам ў адным з такіх супермаркетаў Мінска было людна і касы працавалі. Многія з тых людзей, з якімі я сустракаўся маюць магчымасць паехаць на адпачынак на Азоўскае ці на Чорнае мора, або адправіцца ў турнэ ў якую-небудзь еўрапейскую краіну. Выглядае, што большасць насельніцтва, за выключэннем моладзі, задавальняе цяперашні стан жыцця: сюды можна аднесці непрацуючых пажылых пенсіянераў, пенсіянераў, якія яшчэ вымушаны працаваць (бо на адну пенсію пражыць складана), і працоўныя людзі з больш высокімі пазіцыямі, якія яны атрымалі па жыцці. Значная колькасць моладзі марыць з'ехаць ці знаходзіць магчымасць працаваць у сумесных кампаніях не выезджаючы за межы краіны. Камунальныя паслугі ў Беларусі да гэтага часу даволі танныя: калі ўмоўна ўзяць пенсію ў 2.5 млн рублёў, то камунальныя паслугі будуць забіраць ад яе 5-15% (для 2-3 пакаёвай звычайнай кватэры нават у зімні сезон гэта складзе 125-375 тыс. рублёў, або прыблізна 15-35 долараў). Беларускі народ працавіты, цярплівы і відаць мае вялікія рэсурсы для выжывання. Перажыўшы ў пачатку 2011 года дэвальвацыю амаль у 300%, ён чакае яшчэ адну, якая прагназуецца цяпер ў 20-30%. Ня дай Бог канешне, калі такое станецца, але зноў відаць сцерпяць, бо дэвальвацыя будзе ў дзесяць разоў меншая, чым папярэдняя.



## Культура

За год да майго ад'езду ў Канаду мне пашанцавала праехаць па некалькіх заходніх раёнах Беларусі. Наведваючы Ружаны, Косава безнадзейна думалася, што няўжо палацы канцлера ВКЛ Льва Сапегі (заснаваны ў 1598 г.) і графа Вандаліна Пуслоўскага (1838), якія яшчэ на той час не рассыпаліся зусім, дачакаюцца лепшых часоў. Якое ж было маё прыемнае здзіўленне, калі прыехаўшы ў гэтыя месцы праз 16 год пабачыў рэканструяваны фасадны будынак палацавага комплексу ў Ружанах, дзе працягваюцца далейшыя работы па рэканструкцыі другой забудовы з правага крыла комплексу (рэканструкцыя пачата ў 2008 г.). Такую ж прыемнасць паспытаў у Косаве, як тым, што ўжо многа зроблена, так і маштабам рэканструкцыі.



Гербы Сапегаў. Ружаны. 2013





Побач з Косаўскім палацам адноўлена сямліба, дзе нарадзіўся і жыў Тадэвуш Касцюшка. Тады, 16 гадоў таму назад, на гэтым месцы быў невялічкі манумент, на якім было напісана: «В доме, стоявшем на этом месте, в 1746 году родился Т. Костюшко – видный политический деятель Польши» (падкрэслена мной). Зараз на гэтым месцы збудаваны дом-музей Т. Касцюшкі з гаспадарчым будынкам і студняй і пастаўлены вялікі валун з наступным надпісам:

«1746.04.02-1817.15.10

Тут, ва ўрочышчы Марачоўшчына,

нарадзіўся

Андрэй Тадэвуш Банавентура

Касцюшка,

вялікі сын беларускай зямлі,

які ў далейшым стаў нацыянальным героем

Польшчы, ЗША, ганаровым грамадзянінам

Францыі

Удзячныя нашчадкі»

Уражвае сваёй веліччу і значнасьцю манумент у гонар 1000-годдзя Брэста пастаўлены ў 2009 годзе ў абласным цэнтры на вуліцы Савецкай; па перыметру асновы манумента на 12 бронзавых дошках прыведзены асноўныя звесткі аб гісторыі горада, пачынаючы з часоў калі ён знаходзіўся ў складзе Уладзіміра-Валынскага і Тураўскага княстваў, Вялікага Княства Літоўскага, і да нашых часоў.





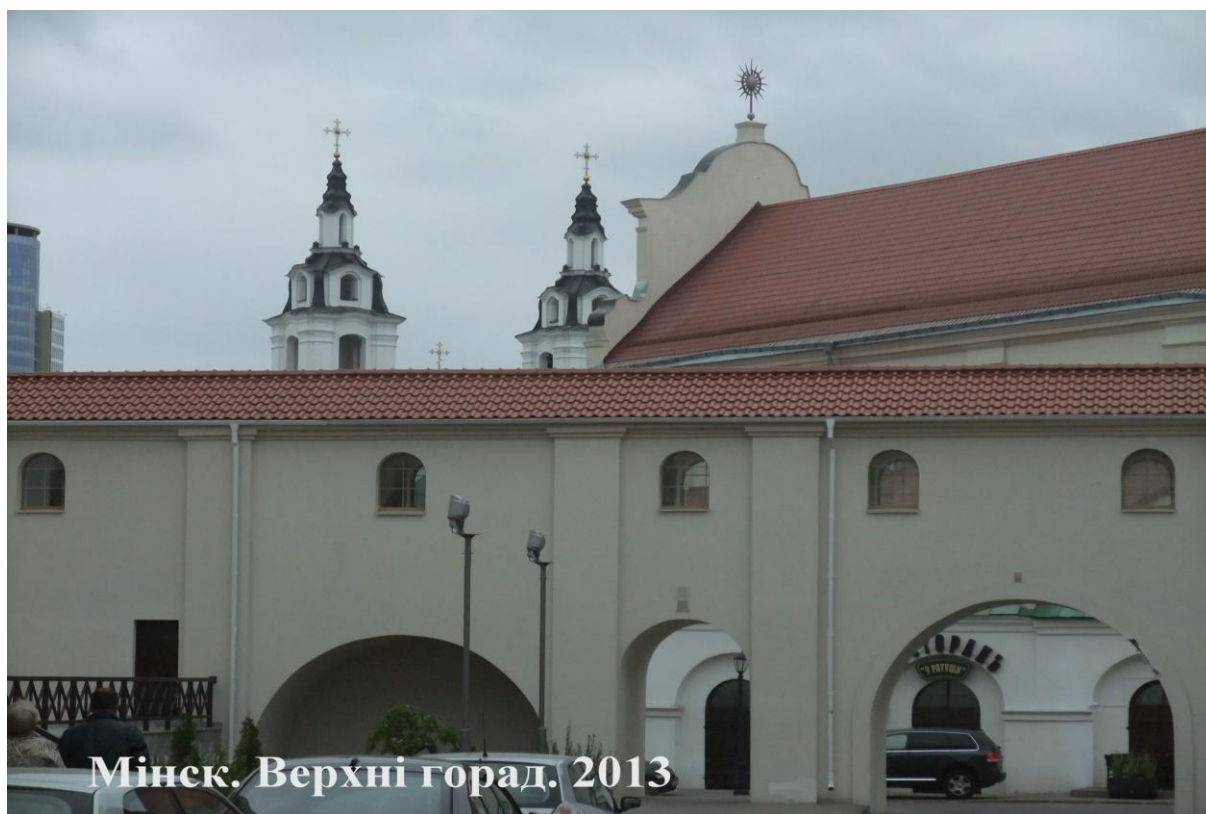
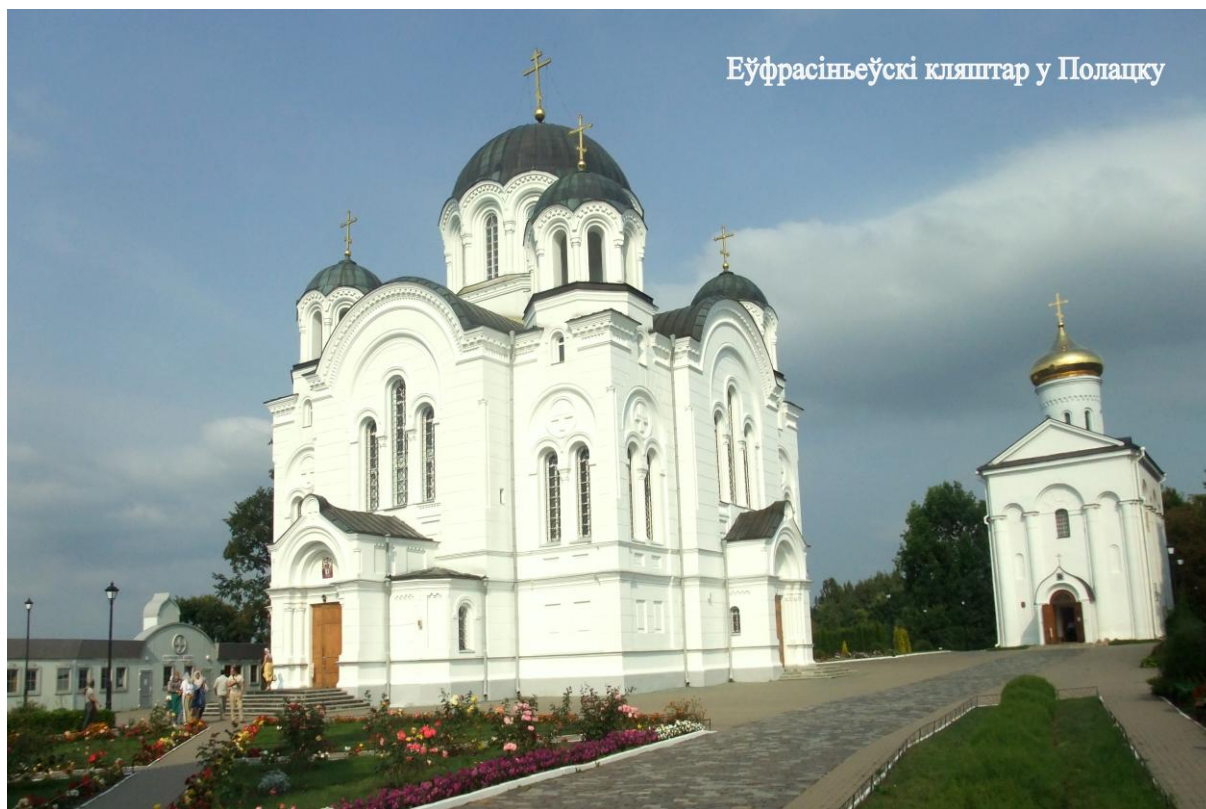
На сялібе Т. Касцюшкі. 1997 год.

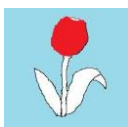






Вельмі прыемнай была і вандроўка па Полацаку: у цудоўным стане Сафійскі сабор і Еўфрасіньеўскі кляштар, Езуіцкі калегіум, адданы зараз Полацкаму ўніверсітэту, велічна стаяць у горадзе новыя манументы Францыску Скарыне, Еўфрасіні Полацкай, князю Ёсяславу. У храме Святога Спаса, што ў Еўфрасіньеўскім манастыры, інтэнсіўна вядуцца рэстаўрацыйныя работы (удалася заглянуць у сярэдзіну і пабачыць 5-6 рэстаўратараў, што працавалі на розных узроўнях храма на падмосьцях).





Відавочна, што нават ва умовах крызісу ў дзяржаве знаходзяцца сродкі каб аднаўляць і будаваць помнікі і музеі. У Мінску прыемна было адкрыць для сябе, што экспанаты Нацыянальнага мастацкага музея зараз размяшчаны не толькі ў асноўных памяшканнях, але і ў нядаўна дабудаваным будынку; цікава было паглядзець як на архітэктурную дабудову, так і на выставы, якія дзейнічалі на той дзень у музеі: «Партрэты ўладароў і магнатаў Вялікага Княства Літоўскага», «Слуцкія паясы», «Выстава трох абразоў са збораў найбуйнейшых музеяў Беларусі», персанальную выставу У. Пракапцова «Струны прасторы і часу». Два гады таму назад была адчынена новая мастацкая галерэя Міхаіла Савіцкага, у якой падчас майго візіту праходзіла выстава А. Кузьміча «Светаносны лік мадонн». У Музеі сучаснага выяўленчага мастацтва (адкрыты ў маі 1998 года) наведаў выставу Вольгі Бабурынай «Правы выцінанкі».

Шкада, што час вандроўкі ў Беларусь быў даволі кароткім. Калі б яе можна было б падоўжыць, то наперадзе былі б наведваньні тэатраў Мінска, дзе сьпектаклі ідуць па некалькі разоў на тыдзень. Тым не менш, яшчэ да прыезду ў Беларусь было запланавана схадзіць на адкрыццё сезона ў Нацыянальным тэатры оперы і балета, і менавіта на прэм'еру новага балета «Вітаўт» (музыка В. Кузняцова, лібрэта А. Дударова). Быў аншлаг, але сябры набылі білеты загадзя. Цікавы факт: напярэдадні спектакля літоўцы, праз газету Lietuvos rytas, выказалі сваё незадавальненьне тым, што беларусы лічуць князя Вітаўта «беларускім героем». Тэматыка і сюжэт, музыка, дэкарацыі, масавыя сцэны ў спектаклі прынеслі вялікую асалоду. Паводле інфармацыі гэты спектакль хутка будзе пастаўлены ў Тракайскім замку, так бы мовіць «у натуральных умовах».

## Мова

Хоць пра стан беларускай мовы напісана шмат, але ў яе абарону трэба ўсё ж пісаць і пісаць. Свае думкі адносна моўнай праблемы часткова былі выказаны нядаўна ў першым нумары часопіса «Сакавік» ([www.sakavik.net](http://www.sakavik.net)) таму тут падаюцца толькі кароткія нататкі, зробленыя падчас вандроўкі па Беларусі.

Што было прыемна:

- Чуць аб'явы на беларускай мове, якія рабіліся сцуюрдэсамі ў самалётах «БелАвіа» (двойчы, калі ляцеў з Рыма ў Мінск і з Мінска ў Рыгу);
- Чуць аб'явы прыпынкаў на беларускай мове ў метро і ў грамадскім транспарце ў Мінску;
- Бачыць назвы населенных пунктаў і назвы вуліц у Мінску па беларуску;





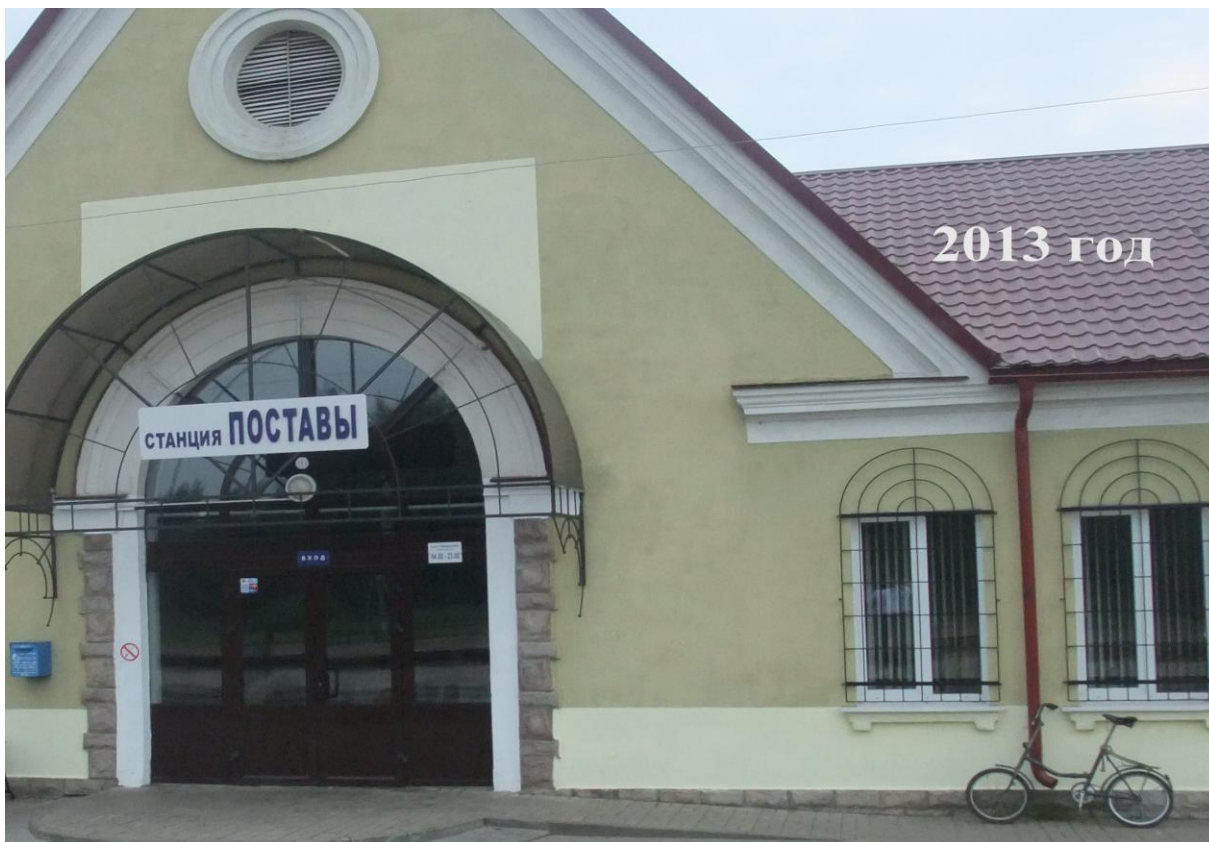
- Аднойчы ў аўтобусе, чалавек, які запытаўся “на какой остановке ему лучше выйти, чтобы попасть к Академии наук”, на мой адказ па-беларуску, раптам з задавальненнем пачаў размаўляць са мной і прачытаў нават верш па-беларуску, праехаўшы яшчэ некалькі лішніх прыпынкаў;
- Чуць перадачы правадной сеткі Беларускага радыё - такія знаёмыя з дзяцінства;
- Чуць, як сьвятары і амаль дзьве тысячы вернікаў маліліся па беларуску ў Пастаўскім касцёле падчас цырымоніі ўшанавання мошчаў Св. Тэрэзы;
- Слухаць беларускія мелодыі ў падземным пераходзе ў выкананьні дзвюх дзяўчынак, якія адмовіліся ад узнагароды за музыку бо як аказалася іграюць бясплатна (сапраўды каля дзяўчатак не было “шапкі”);
- Як некаторыя сябры спрабавалі размаўляць са мной па беларуску (амаль добра атрымоўвалася).

Вось здаецца і ўсё.

Што не падабалася:

- Я нідзе ня чуў Мову ў Мінску (на вуліцах, у транспарце);
- Па-ранейшаму кіраўніцтва дзяржавы амаль не ўжывае Мову;
- Амаль усе вывескі на магазінах і рэклама падаецца на рускай мове;
- Дзеці ў вёсцы па-беларуску не размаўляюць, гэта з большага нейкая помесь рускай мовы, засмечанай беларускімі словамі, гэтакая “руская трасянка”;
- На чыгунцы, якая з’яўляецца стратэгічным аб’ектам, зараз усе аб’явы і назвы станцый на рускай мове;
- Ужо трэці год запар дзяўчынка Ялінка вучыцца адна ў адзіным беларускім класе Магілёва, у горадзе, які налічвае каля 370.000 жыхароў.

Ў дадатак прыпамінаецца нядаўняя прэс-канферэнцыя, на якой кіраўніку дзяржавы было зададзена пытаньне пра стан Мовы ў краіне, на што быў раздражнёны адказ, што «у нас нет никаких проблем з беларускай мовай». Сапраўды атрымліваецца, што няма мовы - няма і праблемы. За мінулыя 15 год стала значна меншай надзея на аднаўленьне і ўжываньне Мовы ў грамадстве.



## Мараль

Нягледзячы на шмат якія пазітыўныя змены, што адбыліся за апошнія 15 гадоў, у Беларусі яўна чагосьці бракуе. Нават калі пакінуць па-за развагамі катастрофічна кепскія адносіны грамадства да Мовы, яго маральны стан павінен быў бы быць, у адпаведнасці з законамі эвалюцыі, значна лепшым, маючы на ўвазе адносіны людзей адзін да аднаго, адносіны да падзей, што адбываюцца ў суседніх краінах і ў цэлым сьвеце, пачуцьцё справядлівасці, рэлігійную талерантнасць, і г.д.

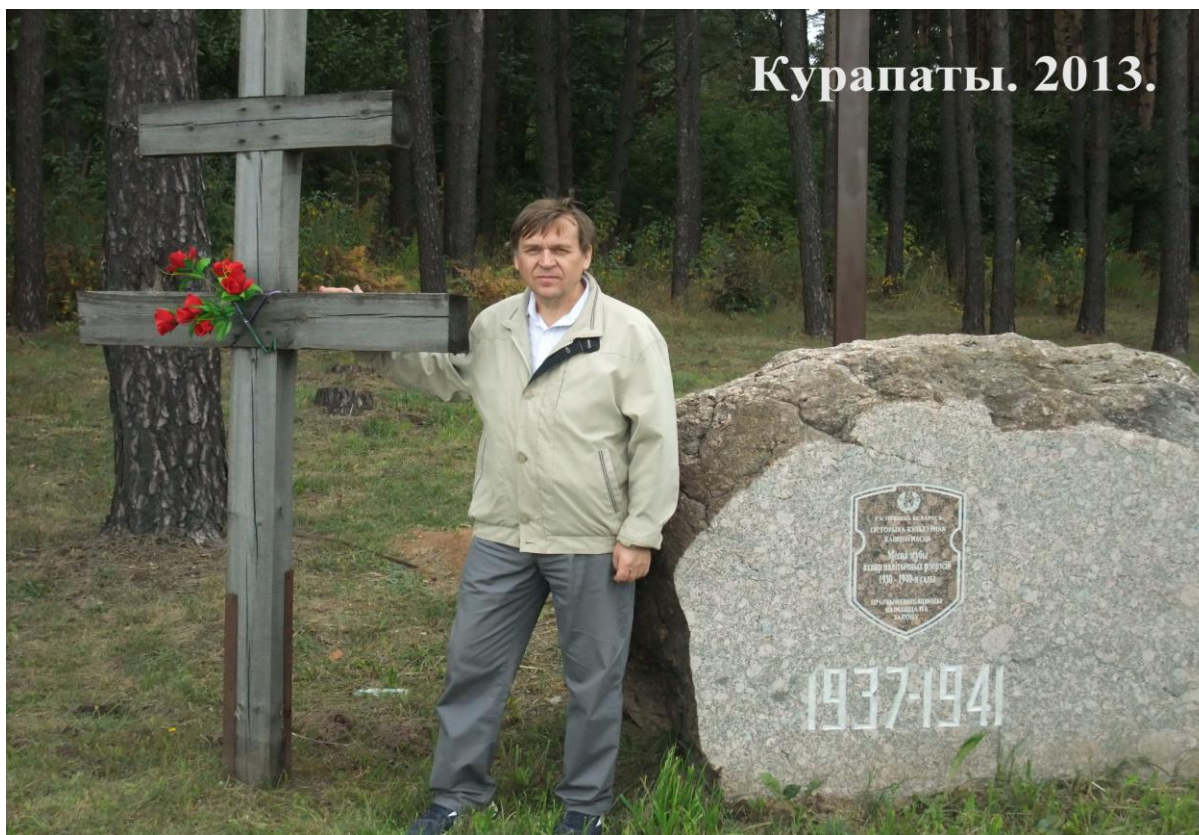
Як і раней на экранах тэлевізараў падчас чарговых “разганяў” можна ўбачыць нізка апушчаныя галовы міністраў ці іншых асоб вышэйшага рангу, уключна з афіцэрамі – кіраўнікамі сілавых структур. Відавочна, што дэпрэсіўны настрой падчас “разганяў” магчыма часткова ці поўнасьцю перадаецца “вертыкальна” на галовы грамадзян, паступова губляючы негатыўны запал спускаючыся аж да ніжэйшага ўзроўню, да народных мас, якія там, унізе, не адчуваюць ці не хочуць успрымаць, што там калышацца



ў вярхах. Тыя хто мае заробкі, блізкія да сярэдніх па краіне, не дбаюць ні пра мову, ні пра незалежнасць, ні пра беларускую ідэнтычнасць. Усё вырашыць бацька. Хіба толькі, што на кухні традыцыйна крытыкуюць урад, і толькі самыя бяднейшыя, з заробкам менш за 1.5 млн рублёў, выказваюць элементы пратэста.

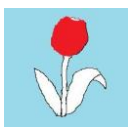
У нядаўнім апытанні, якое праводзіў Незалежны інстытут сацыяльна-эканамічных і палітычных даследаванняў адказы беларусаў пра іх стаўленне да палітыкі размеркаваліся наступным чынам: маё жыццё залежыць ад палітыкі, але я ў ёй ня ўдзельнічаю, таму што гэта бескарысна (23.7%) ці небяспечна (11.1%); маё жыццё слаба залежыць ад палітыкі (22.5%); я не цікаўлюся палітыкай (34.2%). Такім чынам, 91.5% апытаных да палітыкі абыхавыя. Каментуючы гэтыя вынікі эксперты інстытута нагадалі, што “старажытныя грэкі называлі сваіх суайчыннікаў, якія не цікавяцца грамадскімі справамі і не ўдзельнічаюць у сходах грамадзян, “ідэётамі” (“Народная Воля”, 3 верасня 2013). Відавочна, што асноўная частка беларускага насельніцтва жыццём задаволена і не дбае і не цікавіцца як унутранай, так і знешняй палітыкай краіны. Людзі, з якімі даводзілася размаўляць, у большасці пазбягаюць ці баяцца размоваў на гэтыя тэмы бо на самай справе не хочуць ніякіх змен у сваім сённяшнім жыцці. Разам з тым, большасць насельніцтва залічае сябе да хоць і рускамоўных, але беларусаў (па тэрытарыяльнай ці этнічнай прыналежнасці). Гэтакая “сарамлівая беларускасць”.

Чорнымі плямамі ляжаць на Беларусі нераскрытыя знікненні дзеячаў апазіцыі В. Ганчара, А. Красоўскага, Ю. Захаранкі, знаходжаньне ў турме кандыдата ў прэзідэнты М. Статкевіча, марны стан паміраючай беларускай мовы. З чыёй-то маўклівай згоды вясной і восенню 1999 года зніклі фізічна вядомыя ў краіне людзі, Ганчар, Захаранка, Красоўскі. Як нядаўна заявіў юрыст Г. Паганяйла (“Хартыя 97”, 13.02.2013) «Мы зыходзім з таго, што ўсе агульнакрымінальныя версіі расследаваны і не знайшлі пацверджання. Засталася нераследаванай адна працоўная версія - палітычна матываваная. Яна заключаецца ў датычнасці вышэйшых службовых асобаў дзяржавы да выкраданняў людзей”. У наступным 2014 годзе мінае тэрмін даўніны па расследаванні крымінальных спраў зніклых беларускіх апазіцыянераў, але адказу на пытаньне хто гэта зрабіў, і дзе падзеліся целы зніклых – няма. Вось так – целаў няма і праблемы няма. Выходзіць, што хутка і юрыдычна праблема будзе закрыта? Усё ж цяжка ўявіць, што гісторыя з цягам часу можа спісаць адказнасць за адсутнасць “праблемы мовы і праблемы целаў” у беларускай дзяржаве. Брат майго дзеда, Мурзёнак Сяргей Ігнатавіч, маладым дзяцюком пайшоў з Заходняй Беларусі ў Саветы за лепшай доляй, вывучыўся настаўнікам, працаваў народным суддзём 54-га участка Мінска. Знік у жніўні 1937 года. Тое, што ён быў асуджаны 17 лістапада 1937 года да вышэйшай меры як польскі шпіён, а яшчэ праз 5 дзён растрэляны ў Мінску хоць і праз некалькі дзесяткаў гадоў, але стала вядома ([www.marakou.by](http://www.marakou.by)). На жаль, родныя ніколі не дазналіся дзе яго магіла, але найбольш верагодна ён пахаваны ў Курапатах.



Трэцяга ліпеня насельніцтва Беларусі сьвяткуе Дзень незалежнасьці, якое яно бяздумна ўсталявала на гэты дзень падчас справакаванага рэферэндуму. Незалежнасьці ад каго – ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў? Так, вызваленне Мінска ад заваёўнікаў трэба сьвяткаваць. Але ж у гісторыі Беларусі ёсць шмат іншых слаўных дат, якія маюць прамое дачыненне для самага важнага Дзяржаўнага сьвята (25 сакавіка, 25 жніўня). Магчыма беларускія людзі прынялі б другое рашэнне з гэтай нагоды калі б былі належным чынам праінфармаваны і адукаваны. Але насельніцтвам, якое належным чынам інфармавана, было б значна цяжэй кіраваць. Не апошняю ролю ў дэзінфармацыі людзей Беларусі іграюць журналісты, што працуюць у афіцыйных сродках масавай інфармацыі. Якая мараль у журналістаў БТ, якія праз пару дзён пасля арышту 26 жніўня топ-мэнэджэра “Уралкалія” госп. Баўмгертнера, абвінавацілі апазіцыю ў тым, што тая патрабуе вызвалення гэтага чалавека, кажучы, што маўляў вось так “пятая калона” клапаціцца аб дабрабыце краіны і беларускіх шахцёраў. Ніякай спасылкі на прозвішчы, даты, арганізацыі, хто, калі, і дзе гэта сказаў – поўная непавага да саміх сябе, да прафесіянальнай падачы інфармацыі ды яшчэ ставячы кляймо “пятай калоны” на людзей, якія туды ніяк не адносяцца. У гэтыя ж дні ў «Советской Белоруссии» можна было





знайсці цэлую старонку трафарэтных савецкіх абвінавчанняў у адрас кіраўніцтва «Уралкалія» з боку працоўных; магчыма яно і заслугоўвала гэтага, але чамусьці выглядала, што тыя абвінавчання напісаны ў адным стылі, як бы адной рукой. У той жа газеце амаль кожны дзень публікуюцца анты-амерыканскія, анты-заходнія матэрыялы ў стылі халоднай вайны, быццам сьвет і не мяняўся апошнія 40-50 гадоў і галоўны вораг яшчэ пагражае менавіта адтуль.

Як было ўжо адзначана, назвы вёсак і гарадоў і вуліц у многіх населеных пунктах даюцца па-беларуску, што вельмі радуе. Аднак, выключэньнем быў горад Полацак. Там бачыў толькі адну вуліцу з назвай па-беларуску – гэта вуліца Еўфрасіны Полацкай, якая ідзе ад цэнтру горада да аднайменнага манастыра. Відаць крохі сумленьня ў Полацкага кіраўніцтва засталася, інакш было б падпісана па руску, як і паўсюдна на шылдах іншых вуліц. Гэты прыклад не адзіны; беларусафобія можа праяўляцца ў розных формах і растлумачыць прычыны яе ўзнікненьня часам вельмі складана. Для прэм'еры балета «Вітаўт» праграма сьпектакля была надрукавана на дзвюх мовах, рускай і англіійскай. Здавалася б тэматыка сьпектакля вельмі ж ужо беларуская ды і ўсе замежныя гледачы змаглі б прачытаць праграму па англіійску, дык не, знайшліся беларусафобы і ў Нацыянальным тэатры оперы і балета, відаць “засароміліся” таго, што інфармацыя пра балет, які магчыма стане міравым шэдэўрам, будзе дадзена на беларускай мове. Абсурдным выглядаюць і рэпетыцыі ў беларускіх тэатрах на рускай мове, тады як самі сьпектаклі ідуць на роднай мове (Радые “Свабода”, 29 мая 2013 г.).

### **Заклучэньне**

Беларусь выглядае сучаснай еўрапейскай краінай. У ёй прыгожыя людзі, вёскі і гарады, цудоўная прырода. За апошнія 15 год краіна стала значна прыгажэйшай і багацейшай. Відавочна, што дасягнутыя поспехі з'яўляюцца як вынікам звычайнага эвалюцыйнага развіцця грамадства, так і вынікам тых высілкаў, якія рабіліся ўрадам. Не прызнаваць апошняе, гэта значыць пачынаць спрэчку аб тым, што было б, калі б развіццё краіны ішло па іншаму шляху.

Многа сродкаў дзяржава ўклала для падтрымкі сяла, што прывяло да паляпшэньня умоў жыцця сялян і да значнага павышэньня вытворчасці сельгаспрадукцыі. Уклад жыцця караных сялян змяніўся нязначна, аднак трэба адзначыць, што ў вёсцы з'явілася новая катэгорыя «наёмных» працаўнікоў, і што для правядзеньня сезонных работ у адміністрацыйным парадку мабілізуюцца неабходныя спецыялісты з горада. Доля прыватнага бізнэсу ў эканоміцы Беларусі невялікая, не больш 3% на вёсцы і каля 20% у горадзе. Верагодна, што цяжкасці, звязаныя са зьменамі ў структуры эканомікі, яшчэ



наперадзе. Шмат зроблена ў аднаўленьні і будаўніцтве турыстычных аб'ектаў, уключаючы музеі і даўнейшыя закінутыя палацы.

Знешнія “чыстата і парадак” кантрастуюць з хранічнымі, пакуль невырашанымі праблемамі. У дзяржаве поўная беларускамоўная катастрофа – адсутнічае сапраўднае, раўнапраўнае ўжываньне Мовы, што сталася вынікам амаральнай бяздзейнасьці ўладаў. З другога боку, моўная праблема заўважна цяпер нават у вёсках, дзе дзеці размаўляюць на «рускай трасянцы», што азначае згоду бацькоў на такую ненатуральную моўную трансфармацыю. Часткова, у павольнае выміраньне Мовы ўносяць свой уклад беларусафобы. Нягледзячы на адсутнасьць афіцыйнай забароны на ўжываньне беларускай мовы праявы дзейнасьці беларусафобаў можна назіраць вельмі часта (гл. прыклады вышэй: назвы вуліц у Полацку, праграма балета “Вітаўт”, аб’явы і назвы станцый на чыгунцы, і інш.).

Цяжка сказаць, што ў беларускай дзяржаве існуе маральнае адзінства. У краіне людзі пакутуюць за свае палітычныя погляды. Пераважная большасьць беларускага насельніцтва, бадай за выключэньнем моладзі, не цікавіцца будучыняй сваёй краіны і сваіх дзяцей, а жывуць сёняшнім днём, які, верагодна, іх задавальняе. Магчыма памяркоўным беларусам дадаецца і абьякавасьць, што вынікае з ваганьняў кіраўніцтва паміж усходам і захадам. Гэтаму ж спрыяе дзяржаўная прапагандысцкая машына, выкарыстоўваючая старыя падыходы часоў халоднай вайны. Магчыма, што сёняшняму настрою ў грамадстве адпавядала б будаўніцтва нейтральнай дзяржавы, што між іншым прапісана ў Артыкуле 18 Канстытуцыі: «Рэспубліка Беларусь ставіць за мэту зрабіць сваю тэрыторыю без’ядзернай зонай, а дзяржаву нейтральнай». Аднак іншыя маральныя прынцыпы выкарыстоўваюцца пры вызначэньні напрамку развіцьця дзяржавы (будаўніцтва “ліній Сталіна”, анты-заходняя прапаганда), што ў значнай меры аддаляе магчымасьць далучэньня Беларусі да сям’і еўрапейскіх народаў, дзе дзейнічаюць іншыя маральныя каштоўнасьці.

## Summary

### **BELARUS. 2013. DATE WITH HOMELAND**

Piotra Murzionak

Belarus looks like a modern European country. Belarus has beautiful people, villages and cities, gorgeous nature. Over the past 15 years, the country has become much more beautiful and more prosperous. Obviously, the achievements it has are the result of normal evolution of society and the result of the efforts undertaken by the government as well. Not to recognize the latter means



to start a dispute about what would happen if the development of the country was going the other way.

The state has invested a lot of money to support the village, which in turn led to a significant increase in quality of life of peasants and in growing of agricultural production. Contribution to the life style of peasants has changed slightly, but it should be noted that in the village there is a new category of 'salaried' workers, and that for seasonal work the necessary professionals from the city are mobilized through administrative resource. The share of the private sector in the economy of Belarus is small, no more than 3% in the village and around 20% in the city. It is likely that the difficulties associated with changes in the structure of economy is yet to come. Much has been made in the restoration and construction of tourist facilities, including museums and ancient abandoned palaces.

External 'cleanness and order' are in contrast to chronic, unresolved problems in the society. There is a full Belarusian language disaster in the state – the real, equal use of native language is absent because of the immoral government inactivity. On the other hand, the language issue is now noticeable even in the villages, where children speak 'Russian trasyanka', which evidences a parental consent to such unnatural linguistic transformation. In part, belarusophobs contribute to the slow extinction of Belarusian language. Despite the absence of an official ban on the use of the Belarusian language the manifestations of belarusophob' activities can be observed very often (see examples above for street names in Polotsk, program of the ballet 'Vytautas', advertising and railway station names, etc.) .

It is difficult to say that there is a moral unity in the Belarusian state. In the country, people are suffering for their political views. The vast majority of the Belarusian population, perhaps with the exception of youth, is not interested in the future of their country and their children, and live for today what probably suits them. Perhaps, an additional negative impact on tolerant Belarusians gives indifference which follows from the government vibrations between east and west. The state propaganda machine, using the old approaches of the Cold War, also contributes to that. It is possible that today's public sentiment would be consistent with the construction of a neutral state, which in fact spelled out in Article 18 of the Constitution: 'The Republic of Belarus has a purpose to make its territory of a nuclear-free zone and the neutral state'. However, the other moral principles are used in determining the direction of development of the state (the construction of 'Stalin Lines', an anti-Western propaganda) which greatly postpones the opportunity for Belarus to join the family of European nations where there are different moral values.



*Ірына Хадарэнка, пісьменніца*

### КРАІНА КВАЗІ

*Яны прайшлі няшмат перад тым, як заўважыць удалечыні Чарапаху Квазі, што ў самотнай адзіноце сядзеў на невялікім скальным выступе. Наблізіўшыся, Аліса пачула, што ён ўздыхае так, нібыта разрывалася сэрца. Яна моцна пашкадавала яго. “Чаму ён такі сумны?” – запыталася дзяўчынка ў Грыфона, і Грыфон адказаў ёй амаль, як і раней: “Гэта ўсяго толькі выдумкі! Няма чаго яму сумаваць. Хадзем!” І яны падышлі да Чарапахі Квазі, які зірнуў на іх вялікімі, напоўненымі слязамі вачыма, нічога не сказаўшы.*

*Льюіс Кэрал. “Аліса ў Краіне Цудаў”*

Шмат дзівосаў назіраю я апошнім часам у роднай старонцы. Пачало нават падавацца, што быццё працякае ў нейкай quasi-рэчаіснасці, дзе з’явы пераважна існуюць толькі ўмоўна-віртуальна, на ўзроўні платонаўскіх “ноўменаў”. Тут міжволі суаднясеш сябе з Лао-цзы і ягоным сном пра матыля. Чаго толькі тут няма! Усё маецца, бадай. Але найчасцей – з экзатычнай вербальнай прыбудовай “такзванасці”.

Вось, напрыклад, у нас існуе Так Званы Прэзідэнт і Так Званая Апазіцыя, Так Званыя Выбары і Так Званы Парламент, Так Званая Эліта і Так Званы Электарат, Так Званая Навука і Так Званая Гаспадарка. Ёсць яшчэ Так Званая Інтэлігенцыя, якую, праўда, ніхто не чуе, бо голас яе занадта ціхі і выказваецца яна рэдка. Ёсць Так Званыя Прадпрымальнікі, на інтарэсы якіх чыноўнікі проста не зважаюць, пакуль не атрымаюць або хабар знізу або пендаль звыш. Аніяк мы не можам абысціся і без Так Званых Ворагаў, якім супрацьстаяць Так Званыя Змагары.

А Так Званыя Зоркі Эстрады! Гэта ж увогуле унікальны феномен, які немагчыма аналізаваць у цвярозым стане, абапіраючыся толькі на здаровы сэнс. І, бясспрэчна, нам вельмі патрэбны шэраг Так Званых Святаў, абсалютная большасць з якіх вылучаецца гэткай жа абсалютнай штучнасцю.

А на што скіроўвае свой імпэт шэраг Так Званых Інтэлектуалаў? Посткаланіяльныя даследаванні, гісторыя фемінізму, ушчышчэнне сэкс-меньшасцяў, пашырэнне ведаў пра Халакост, візуальны дыскурс, герменеўтычныя канатацыі... Нічога, што ментальнасць многіх беларусаў па-ранейшаму так і засталася на ўзроўні “тутэйшасці”, але без гэтых кодавых трэндаў, паводле іх меркавання, нам аніяк немагчыма ўвайсці ў пачэсную лігу еўрапейскай супольнасці.





І ўсё гэта, мабыць, было б смешна, калі б не было такім сумным. Таму што замест Краіны, у якой прагнулася б жыць, узнікае Дзяржава, ад якой хочацца збегчы. Замест Нацыі, якой варта было б ганарыцца, паўстае Насельніцтва, за якое бывае сорамна. А галоўнае: ставіць дыягназы і знаходзіць вінаватых мы навучыліся выдатна, а вось што рабіць з гэтым далей – тут пачынаецца няўцямнае мыканне і разгубленае пачухванне патыліцы.

Так Званымі Аналітыкамі створаны цэлы веер Так Званых Стратэгий выйсця краіны з эканамічнага крызісу. Але разам з тым не пададзена ніводнай дакладнай і добра абгрунтаванай канцэпцыі рэформ у сацыяльна-культурнай сферы. Як у працэсе бюджэтавання, так і ў разнастайных палітычных пракламацыях для культуры звычайна адводзіцца месца ў завуголлі.

Чаму пытанні культуры падаюцца мне больш важкімі за эканамічныя? Бо эканамічныя сістэмы вынікаюць з каштоўнаснага падмурка, як расліна з насення. Карл Маркс, канешне, быў асобай кемлівай (асабліва, калі ўлічыць, што асноўную частку жыцця ён нідзе не працаваў, займаўся пісанінай і жыў за грошы сваёй жонкі і сябра Ф. Энгельса – гэта трэба ўмець так уладкавацца!), але, як і кожны чалавек, ён меў права на памылку. Сёння яго з лёгкасцю аспрэчвае Фрэнсіс Фукуяма, сцвярджаючы: “Неразуменне таго, што асновы эканамічных паводзін палягаюць у вобласці свядомасці і культуры, прыводзіць да распаўсюджанай памылкі, згодна з якой матэрыяльныя нагоды прыпісваюцца тым з’явам, якія ў асноўным належаць да сферы духу”.

Інакш кажучы, базіс і надбудова могуць змяняцца месцамі. Кодэкс пратэстацкай этыкі прывёў да эканамічных рэформ у Германіі. Патэрналісцкія арыентацыі дапамаглі японцам хутка пераадолець наступствы Другой сусветнай вайны і пабудаваць моцную прамысловасць. Савецкая ідэалогія спавадала манструозную камандна-адміністрацыйную сістэму кіравання гаспадаркай, якая павалілася, як карткавы дамок, адразу пасля зруйнавання ідэалаў камунізму. Нягледзячы на гэта, пытанні культуры ў нас сціпла таўкуцца апошнімі ў чарзе актуальных праблем, а ў пракламацыйных праграмах палітычных лідараў займаюць у лепшым выпадку пару абзацаў.

Пачынаць жа трэба з дакладнага і канчатковага адказу на пытанне, якое знаходзіцца ў “падвешаным стане” ўжо больш за стагоддзе: хто мы ёсць? І што адносіцца да беларускай культуры, а што аніяк з ёй не спалучаецца. Бо калі пакінуць гэта на самацёк – знойдуцца ахвотнікі, якія вызначаць гэта за нас. На іхніх умовах, вядома. Нам вельмі пераканаўча раскажуць, якімі мы, беларусы, спрадвечу былі “халопамі”, “лапатнікамі”, “калгаснікамі”, і ахвотна пакажуць, у якім кірунку мы абавязаны рушыць далей (пад “чулым кіраўніцтвам” звонку). Калі ж працягваць бязглузда скідваць усё да купы без адпаведнага



вызначэння ідэйна-каштоўнасных прыярытэтаў, дык мы ніколі не выкараскаемся з той балоцвіны, у якую самі сябе загналі ў мэтах элементарнага выжывання.

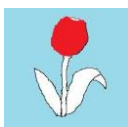
Пры гэтым варта абавірацца на шэраг істотных фактараў:

- Этнічнае паходжанне (можа быць змяшаным) – асабліва ў гістарычным і сацыякультурным аспектах;
- Самаідэнтычнасць (можа быць падвойнай) – асабліва ў сучасны “постнацыянальны” перыяд;
- Мова (фактар дамінантны, але не вызначальны).

Але галоўнае – *носьбітам і рэтранслятарам якіх культурных традыцый* з’яўляемся ўсе мы разам і кожны жыхар Беларусі паасобку. Мы прызвычаліся адносіць Францыска Скарыну і Міколу Гусоўскага да ліку беларусаў, але яны самі, мабыць, пачуўшы гэта, былі б моцна здзіўленымі такому азначэнню. З іншага боку, складана прадказаць, якім будзе беларус ХХІІ стагоддзя. І ці будзе ён увогуле, улічваючы імклівае размыванне нацыянальных адметнасцяў у акіяне сучасных глабалізацыйных працэсаў.

Сёння ж падаецца відавочным, што цалкам недарэчна лічыць беларусам, напрыклад, імігранта з Афганістана, які, хоць і жыве ў Беларусі на працягу дзесяцігоддзя, але ўсведамляе сябе менавіта афганцам, размаўляе на працы па-руску, а дома на мове пушту (беларускую, магчыма, разумее на ўзроўні некалькіх фраз), гісторыі Беларусі не ведае ўвогуле, да беларускіх святаў ставіцца абыякава. Такіх асоб мы ўключаем у насельніцтва Беларусі, але лічыць іх, паводле грамадзянскай канцэпцыі нацыі, беларусамі, будзе памылковай пазіцыяй. Супрацьлеглае становішча можна разгледзець на прыкладзе вядомага музыкі і шоўмэна Андрэя Такіданга. Цёмнаскуры хлопец, у якога маці – беларуска, бацька – з Афрыкі, стварае песні з выкарыстаннем мясцовых фальклорных традыцый, а на беларускай мове размаўляе так, што некаторыя карэнныя прадстаўнікі нацыі могуць пазайздросціць. Дык чаму б не лічыць яго беларусам? Тым больш, калі ён сам усведамляе шчыльную повязь з Беларускай. А дзіцяці, народжанае, напрыклад, у ЗША, але ад бацькоў-беларусаў – хіба яно аўтаматычна становіцца амерыканцам? Паводле грамадзянства, мабыць, так, але не паводле этнічнай прыналежнасці.

Гэтаксама мы не можам лічыць “нашымі” Дастаеўскага і Шастаковіча, як бы моцна нам гэтага не хацелася. Хоць карэнні дадзеных геніяў і вядуць да беларускай зямлі, але змест іх творчасці ды іхняе самаўсведамленне аніяк гэтага не адлюстроўваюць. Зразумела, калі хтосьці дасягнуў пэўнай вядомасці, як, напрыклад, Марк Шагал або Айзек Азімаў, дык кожная краіна, з якой быў звязаны шлях гэтай асобы, пачынае спробы “персанальнай прыватызацыі”. Але нарадзіцца на беларускай зямлі і прынесці ёй нейкі істотны плён – зусім не тоесныя рэчы. Напрыклад, які ўнёсак у беларускую культуру зрабіў Шымон



Пэрэс? Тое, што ён нарадзіўся ў Беларусі, робіць яго ўсяго толькі нашым земляком, але не больш за тое. Іншая справа – Змітрок Бядуля, без якога беларуская літаратура відавочна абяднела б. Або Ўладзімір Мулявін – ці ж можна ўявіць гісторыю беларускай музычнай культуры без ягонай прысутнасці?

Сустрэкаюцца ў публічнай прасторы і досыць абуральныя рэчы. У прыватнасці, у лік “Імёнаў Беларусі” трапіў... Маер Ланскі! Вось нават хто прызваны “ствараць пазітыўны вобраз Беларусі” – ашуканец і ганстэр, які нарадзіўся ў Гародні ў жыдоўскай сям’і, што эмігравала ў ЗША. Але, прабачце, які ўвогуле стасунак ён мае не толькі да беларускай гісторыі і культуры, але і да сусветнай?! Ці зараз модна ствараць герояў з былых нягоднікаў? І што гэта за дзіўныя спробы прывязаць да Беларушчыны тое, што не мае да яе аніякага дачынення? Спадзяванні на тое, што памяркоўны беларускі “піпл усё схавала”?

У сваю чаргу моўнае пытанне падаецца адным з ключавых у працэсе нацыянальнай ідэнтыфікацыі. Папулярныя на абывацельскім узроўні параўнанні моўнай сітуацыі ў Беларусі са станам рэчаў у Швейцарыі і Канадзе, дзе існуе шматмоўе, з’яўляюцца абсалютна не карэктнымі. Больш адпаведным было б параўнанне з выкарыстаннем гэльскай мовы ў Ірландыі. Афіцыйна замацаванае ў РБ дзвухмоўе ў рэчаіснасці забяспечыла абсалютную дамінацыю рускай мовы і паступовае выцісканне мовы беларускай з паўсядзённага ўжытку. Палепшыць сітуацыю магло б вяртанне беларускай мове статусу адзінай дзяржаўнай мовы з адначасовым наданнем рускай мове статусу прыярытэтнай у галіне міжнацыянальных зносін.

Патрабуецца таксама шэраг адпаведных крокаў у моўнай палітыцы: аднаўленне беларускай мовы ў якасці асноўнай мовы дзелавых зносін у дзяржаўных установах, увядзенне абавязковага кваліфікацыйнага тэсту на веданне мовы для асоб, якія прэтэндуюць на кіраўнічыя пасады (як у дзяржаўнай, так і ў недзяржаўнай сферах) і адпаведнага сумоўя для прэтэндэнтаў на атрыманне беларускага грамадзянства, усебаковае пашырэнне выкладання і выхавання па-беларуску ў адукацыйных установах (ад дзіцячых садкоў да ўніверсітэтаў), увядзенне нарматыву аб змяшчэнні беларускамоўнай інфармацыі на ўпакоўках і этыкетках тавараў, а таксама ў рэкламных абвестках і роліках, поўны перавод інфармацыйных блокаў дзяржаўных тэле- і радыёканалаў на беларускую мову, захаванне дзяржаўнага фінансавання толькі для беларускамоўных перыядычных выданняў, абкладанне адмысловым падаткам распаўсюдвальнікаў рускамоўных кніжных і музычных прадуктаў, арыентаваных на масавага спажыўца і г.д.

Далёка не апошняю ролю ў нацыянальнай самаідэнтыфікацыі грае рэлігійны чыннік. Яшчэ са старажытных часоў у Беларусі назіралася такая градацыя: праваслаўны –

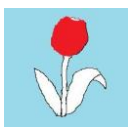


значыць, рускі, каталік – адпаведна, паляк. Спроба пераадолець канфесійную звадку ўжо здзяйснялася шляхам утварэння ўніяцтва, якое, аднак, было амаль знішчана дзякуючы рэлігійнай агрэсіі з Усходу. Сёння ж дзейнасць Рускай праваслаўнай царквы ў Беларусі канцэнтруецца не толькі на ажыццяўленні сакральных практык, але і на ўпартым прасоўванні сярод вернікаў прарасійскіх арыентацый, часам нават з непрыхаваным палітычным адценнем. Выйсце магло б палягаць ва ўзмацненні пазіцыі Беларускай аўтакефальнай царквы з лакальным самакіраваннем, а не існуючым суцэльным падпарадкаваннем Маскоўскаму патрыярхату. Нельга забывацца і пра існаванне іншых рэлігійных супольнасцяў, а таксама атэістаў і паганцаў, інтарэсы якіх увогуле ігнаруюцца дзяржавай. Нягледзячы на задэклараваную ў Канстытуцыі роўнасць веравызнанняў, РПЦ фактычна заняла асноўную частку ідэалагічнай нішы ў сучасным грамадстве, якое відавочна патрабуе секулярызацыі.

Наступная велізарная праблема – нацыянальная гістарыяграфія. Што перш-наперш робіць кожная новаспечаная ўлада? Правільна, перапісвае падручнікі гісторыі. Таму што, мабыць, няма на свеце іншай такой навукі, настолькі моцна залежнай ад інтарэсаў кіруючых колаў. Зрэшты, адносна гісторыі Старажытнасці і ўвогуле можна засумнявацца ў аб’ектыўнасці прадстаўленых звестак – ну як можна апісаць асаблівасці грамадскага ладу і побыту некалькі тысячагоддзяў таму, маючы перад сабой толькі некалькі гліняных ашчэпкаў? Тут хутчэй ствараецца каля-навуковае фэнтэзі, а не грунтоўнае даследаванне. Таму комплекс “прыгнечанай нацыі” шмат у чым прадукуюцца і актуальнай ідэйнай скіраванасцю гістарычных матэрыялаў. Беларусы сядзяць у скрусе і марудна разважаюць, чаму іх з усіх бакоў ціснулі на працягу стагоддзяў, а тым часам літоўцы хуценька раскручваюць ідэю аб жамойцкай дамінацыі ў Вялікім Княстве Літоўскім, а расіяне выстаўляюць свае знішчальна-захопніцкія ваенныя паходы як высакародныя ратавальна-вызваленчыя акцыі. І пакуль у нашай гістарычнай літаратуры на пярэднім плане будзе свяціць гэтая татальная “прыгнечанасць”, ні пра які ўздым нацыянальнай самасвядомасці размова ісці не можа. Проста інфармацыйны ракурс гістарычных фактаў для гэтага абсалютна неспрыяльны. А змяніць яго не толькі можна, але і неабходна.

Даўно ўжо надыйшоў час беларусам пераклучыць у галаве адпаведны тумблер і замест таго, каб павольна займацца адной толькі кансервацыяй ацалелых аўтэнтчна-этнаграфічных артэфактаў, перайсці да актыўнага прасоўвання сваіх культурных здабыткаў на сусветную глебу, то бок змяніць ахоўную стратэгію на экспансіўную! За апошнюю чвэрць стагоддзя, бадай, самай “пакрыўджанай” у плане канструктыўнага развіцця стала сфера адукацыі і асветніцтва. Сістэма рэтрансляцыі ведаў у айчынных школах і ВНУ застыла на ўзроўні перыяду перабудовы. Шматлікія рэформы, якія пераважна праводзіліся знянацку, толькі пагоршылі і без таго сумнае становішча ў гэтай галіне, дзякуючы чаму мы назіраем жахлівую дэградацыю малодшага пакалення,





інтэлектуальны ўзровень якога, здаецца, дэманструе працэс, адваротны эвалюцыі. Больш за тое, у Беларусі дагэтуль няма ніводнага нацыянальнага ўніверсітэта, дзе выкладанне цалкам вялося б на беларускай мове. Больш за палову сучасных маладых людзей адкрыта выказваюць жаданне з'ехаць за мяжу, бо не бачаць у роднай краіне ніякіх светлых перспектываў, а слова “патрыёт” вельмі часта выклікае ў моладзі з'едлівыя ўсмешкі.

Асаблівая роля ў фарміраванні сістэмы каштоўнасцяў і светаўспрымання належыць літаратуры. Тыя творы, якія разглядаюцца на ўроках літаратуры ў школе, фарміруюць не толькі асобу вучня, але і ягонае стаўленне да свайго народа. У нас жа ў школах, яшчэ, мабыць, з часоў існавання ў складзе Расійскай імперыі, асноўная ўвага прыпадае на вывучэнне рускай літаратуры, якую насамрэч варта было б вывучаць не асобна, а ў кантэксце літаратуры сусветнай. Што да праграмы па беларускай літаратуры, дык складваецца ўражанне, што яна фарміравалася з арыентацыяй на пазіцыянаванне вобраза беларуса, апісанага яшчэ Някрасавым: змардаваны трасцаю, худы і хворы небарака.

У сваю чаргу некаторыя маладыя прадстаўнікі Так Званай Сучаснай Беларускай Літаратуры не перастаюць здзіўляць не толькі абсалютнай адасобленасцю ад найважнейшых праблем грамадства, але і жажлівай безгустоўнасцю на мяжы з прымітыўным блазнэрствам. Нягледзячы на тое, што там-сям раз-пораз чуецца трывожны набат аб жалосным становішчы беларускай мовы, гора-літаратары, здаецца, радысна імкнуцца пазабіваць свае цвікі ў створаную для яе труну. Вось якія “шэдэўральныя” думкі дэманструюць папулярныя выступоўцы на літаратурных імпрэзах і ўдзельнікі гучнага (у абодвух сэнсах) праекта “Літрадыё”: “У планету ўрастаюць валасы з маіх яйцаў, сівыя валасы з правага яйца, чорныя валасы з яйца левага” (А. Адамовіч), “Мая галава як пусты жбан, там нічога няма, што б магло зацікавіць” (Н. Манцэвіч), “Мне нехта неяк сказаў, што мерцвякі вачыма ня лупаюць. Гэта было недзе ў мэтро ці грамадскай прыбіральні. Карацей, сказалі, а я і паверыў. Дурань” (А. Пакроўскі), “Памрэм ад п’янства, як і ён, – няхай. Што нам губляць?.. Сцяпане, разлівай!” (С. Прылуцкі), “Што праўда – то праўда: год атрымаўся не лепшым чынам: не ратавала ні дуля ў кішэні, ні ў сэксалогію ўводзіны” (П. Свядлоў), “Я таксама паэт! Камерсант вершаванай прадукцыі – душэўныя песні пішу для вылучаных на “Еўрабачанне”. Далібог, канкурэнцыя жорсткая, вельмі складана прасунуцца, таму насамперш я зрабіўся гаўном сабачым” (Ц. Хоміч). Такім адмысловым чынам беларускага чытача аўтары няглых сачыненняў спрабуюць, як ім падаецца, “еўрапеізаваць”, хоць насамрэч – проста зняважыць і абалваніць.

Правакацыя ў мастацкай творчасці – рэч папулярная і часам неабходная. Правакацыя ў перфомансах і аўтарскіх тэкстах дае магчымасць прыцягнуць увагу, больш дзейсна паўплываць на эмацыянальную сферу аўдыторыі і ў алегарычнай форме выказаць тое, што цяжка тлумачыцца традыцыйнымі камунікацыйнымі сродкамі. Але калі апроч правакацыі



і спекулявання на інстынктах натоўпу творцам няма чаго прапанаваць – гэта ўжо сумнае відовішча. І трагедыя ўдвая, калі ўсё гэта графаманскае смецце пачынае ўпарта прасоўвацца і наўмысна навязвацца ў якасці тыповых ўзораў актуальнай творчай дзейнасці. Такія рэчы шкодзяць не толькі самім аўтарам, заганыючы іх у цёмны калодзеж літаратурнага марнатраўства, але і чытачам, што, можа, і мелі б памкненне адрадзіць цікавасць да беларускай літаратуры хаця б на асабістым узроўні, ды проста не здолеюць гэта зрабіць, захлынаючыся ў трэшавым моры шырока разрэкламаванай бязглуздзіцы.

Выключная роля ў гэтым працэсе належыць прадстаўнікам медыяў. Часам нават пачынаеш шкадаваць, што якасць сучаснай цэнзуры надта ўжо спецыфічная, бо за крытыку ўлады можна было пацярпець ва ўсе часы, але распаўсюд разнастайнай дурасці ўсё ж такі не заахвочваўся да такой ступені, як гэта робіцца зараз. Так Званыя Журналісты асвятляюць у медыях Так Званыя Падзеі. Так Званыя “Чэсныя” могуць наваць штосьці кшталту: “нам пашчасціла прадаць аж тры камбайны некуды ў азіяцкую глуш”. Падзея! А Так Званыя “Нячэсныя” адкажуць наступным: “тэлеведучая Л. ляснулася аб дзверы ў хаце і зламала мізінец”. Падзея хоць куды!

А вось і найбольш упадабаныя штампы, якія рэгулярна мусіруюцца як на ўзроўні абывацельскай свядомасці, так і з высокіх трыбун, а потым, адпаведна, разносяцца, ніба грыпозная бацыла, па медыйнай прасторы:

- 1) “*Мы маленькая краіна, таму залежныя ад вялікіх суседзяў*”. Па-першае, не такая ўжо і маленькая – дзевяць з паловай мільёнаў насельніцтва ды больш за 207 тысяч км<sup>2</sup> плошчы. Карлікавыя Андора і Монтэ-Карла чамусьці не пакутуюць ад сваіх памераў і іх не паглынулі больш вялікія суседзі. А Люксембург дык увагуле па ўзроўні жыцця ўваходзіць у шэраг еўрапейскіх лідараў.
- 2) “*У нас не стае рэсурсаў, мы бедныя*”. А якія рэсурсы ў Японіі або Эстоніі? У Ірландыі або Славеніі? Справа, відаць, не ў памеры рэсурсаў, а ў эфектыўнасці іх выкарыстання, іначай у Расіі была б заможнай абсалютная большасць грамадзян, а не купка алігархаў.
- 3) “*Самастойна нам не выжыць, трэба да кагосьці далучацца*”. Гэта ўвагуле нагадвае тыповую сітуацыю з кабетаі, у якой муж – алкаголік і ёлупень, але ж сысці ад яго яна не можа, бо “адной цяжка”. Ніхто і не кажа, што самастойнае плаванне будзе лёгкаім. Але калі геапалітычны выбар звужаецца да ваганняў паміж Еўразвязам і Расіяй, дык можна сказаць, што ён фактычна адсутнічае. Бо і ў першым, і ў другім выпадку Беларусі адводзіцца місія лімітрофа, а не паўнаважнага партнёра. Выйсце можа палягаць у стварэнні Балта-Чарнаморскай канфедэрацыі, хоць тут будзе складана забяспечыць дамінантныя функцыі за Беларуссю пры яе дзейсным становішчы.
- 4) “*Мы такія файныя, мірныя і працавітыя, але нам увесь час шкодзяць звонку*”. Пошук ворагаў – упадабаная стратэгія і праверыны часам сродак згуртавання любога



народа. Можна нават сказаць, што наяўнасць “ворагаў” проста жыццёва неабходна, каб асноўнай частцы насельніцтва было куды “выпускаць пар”, асабліва ў перыяд абвастрэння ўнутрыдзяржаўных праблем. З улікам таго, што сябраваць і супрацоўнічаць адно з адным у беларусаў атрымліваецца не надта бліскуча, ім прыходзіцца аб’ядноўвацца, сябруючы супраць кагосьці. Прычым гэты “хтосьці” падаецца вельмі мутабельным і наўпрост залежным ад бягучай геапалітычнай сітуацыі.

5) “Для ўсталявання парадку ў краіне нам не абысціся без “моцнай рукі”. Падаецца, што калі сярод дзяцей папулярнай страшылкай з’яўляецца гісторыя пра “чорную руку”, дык сярод людзей сталага ўзросту яе месца займае трызненне пра “моцную руку”. Шкоднасць “моцнай рукі” ў айчынных рэаліях падкрэсліваецца тым, што якім бы цудоўным на першы погляд ні быў яе ўладар, але такая сітуацыя так ці іначай вядзе да абсалютызацыі і сакралізацыі ўлады адначасова з істотным паслабленнем сацыяльнай адказнасці як чынавенства, так і простых грамадзян.

Усё вышэйсказанае міжволі падводзіць нас да высновы аб тым, што маналітны марксісцкі тэзіс “быццё вызначае свядомасць” пачынае няўхільна хістацца ў бягучую інфармацыйную эпоху. Цяпер менавіта ключавыя пátарны ў калектыўнай свядомасці народа вызначаюць кірунак яго быцця і далейшага развіцця. Менавіта на гэтым полі і разгортваецца сёння асноўная барацьба за ўладу і вызначэнне сфер уплыву. І менавіта з гэтай складанай субстанцыяй мусіць вучыцца эфектыўна працаваць кожны грамадскі лідар найноўшага часу. Асабліва ва ўмовах супярэчлівага існавання ў quasi-краіне.

## Summary

### THE QUASI COUNTRY

Iryna Khadarenka

The essay is dedicated to the problem of national identity and transformation of common mentality at the present time. It is recognized a large influence of values and cultural traditions to social life and economic conditions of any society. The special attention is paid to the key role of patterns in a collective consciousness which determine the direction of human behavior and further development. The author mentioned that namely this sphere becomes the place of power struggle today. Some typical mental and verbal stereotypes of modern Belarusians are also analyzed.



## ПАВЕЛ СЕВЯРЫНЕЦ: «АФІЦЫЙНАЯ СУСТРЭЧА ЗЬ БЕЛАРУШЧЫНАЙ НА ПЕРШЫ ПОГЛЯД ВЫГЛЯДАЕ ЎБОГА ...»

*Прадмова да серыі эсэ ў раздзеле «Беларуская культура» (з кнігі Паўла Севярынца «Люблю Беларусь»)*

Афіцыйная сустрэча зь беларушчынай на першы погляд выглядае ўбога. Вам насустрач выходзіць вясковая дзяўчынка ў абавязковым фальклёрным строі, кланяецца, падаючы хлеб-соль на рушніку, а за кадрам рытуал суправаджаецца няхітрым пераборам цымбалаў з трэлью жалейкі. Але нават тыповы шаблён нейкімі нязначнымі, інтуітыўнымі дотыкамі абуджае сэрца й чамусьці прымушае яго біцца часта й моцна. Нешта шчымлівае працінае наскрозь — і раптам, у празрыстым адкрысці, пачынае крынічыць глыбокая гармонія, уласцівая геніяльна простаі прыгажосці.

Беларуская культура — найбольш яскравае выяўленне нацыянальнага ідэалу, паклікання, мэнталітэту. Шэдэўры беларускае культуры — паэзія Багдановіча, хіты «Песьняроў», або раманы Караткевіча — набліжаюць нас да вяршыняў Богага замыслу для Беларусі. Бо культура факусуе ў сабе ўсё паняцце нацыянальнай адметнасці.

Ladies and gentlemen! Дамы и господа! Шаноўнае спадарства!.. Дазвольце прадставіць вам: Беларуская Культура!

Вы яшчэ не знаёмыя? Для мяне складае вялікае задавальненне пералічыць толькі некаторыя тытулы гэтае Ўвасобленае Сыціпласці:

— Першыя сярод усходніх славянаў помнікі пісьменніцтва — пячатка Ізяслава і надпіс «Гороушна» на смаленскай карчазе.

— Другая, пасля італьяскай, паводле сьпеўнасці й мяккасці, мова ў Эўропе — найчысцейшая са славянскіх.

— Кнігадрукаваньне ВКЛ XVI-XVII стст., калі Беларусь стала адным з сусветных лідэраў друку.

— Адна зь лепшых у Эўропе XVIII — пачатку XIX стст. сыстэма адукацыі, заснаваная езуітамі, піярамі й базыльянамі, зь Віленскім Унівэрсытэтам ды Полацкай Акадэміяй — сыстэма, здольная навучыць правілам шляхетнасці нават мядзведзя з-пад Смаргоні.

— Вялікія філаматы й філарэты XIX ст.: Міцкевіч, Дамейка, Зан, Чачот.





— Анёлавы постаці віленскага барока, Мірскі замак і Нясвіскі палац, цэрквы-крэпасці ў Сынкавічах, Мураванцы, Камаях, Супрасьлі — бастыёны нашай архітэктурнай эўрапейскасці.

Найярчэйшыя імёны мадэрнізму XX ст. — мастакі Казімір Малевіч ды Васіль Каньдзінскі, філэзаф Мікалай Бярдзяеў (беларус па мацярынскай лініі), кампазітар Ігар Стравінскі.

— Дзяржаўны гімн Польшчы «Марш марш Дамброўскі» й «Яшчэ Польшка не згінэла!» Агінскага, гімн Расеі — «Слаўся!» Глінкі, амэрыканскі «God Bless America!» Ірвінга Берліна (Ізі Бейліна з Магілева) — напісаныя ўраджэнцамі Беларусі.

— Беларуская паэтычнасць, надзвычай масавая й рамантычная.

— Беларуская проза вайны XX стагоддзя, самая страшная й праўдзівая ў сьвеце: Быкаў, Адамовіч, Брыль, Пташнікаў, Алексіевіч.

— «Песьняры» — родапачынальнікі фальк-року ў СССР, савецкія «Бітлс», якім насьледавалі «Сябры», NRM, «Палац», «Тройца», «Крыві»...

— Агромністы дыяпазон народнага музычнага фальклёру.

Нарэшце, цэлая галяктыка супэрзорак — заснавальнікаў іншых вялікіх культураў: Адам Міцкевіч, Сімяон Полацкі, Хведар Дастаеўскі, Міхал Глінка, Генрык Сянкевіч, Людвік Замэнгаф, Давід Сарноў, Марк Шагал...

Зрэшты, каб пералічыць усе вартасці Яе Высокасці, нам ня хопіць і сённяшняга вечара. Таму — да сутнасці. У самой Беларусі культура заўжды адыгрывала ролю нацыянальнага сховішча. Калі акупанты знішчалі дзяржаву, эканоміку, эліту, забаранялі імя й руйнавалі храмы — заставаліся толькі родная мова з матчыным малаком, ціхія сьпевы ў падпольлі ды схаваныя за печчу кнігі. Беларусь прыніжалі, утоптвалі ў бруд, мяшалі зь зямлёй — але з кожнай вясной пясчотная й настойлівая рунь прабівалася да сьвятла зноў.

Таму беларускі нацыяналізм часьцяком культурніцкі. Таму і культура ў нас такая «партызанская». Таму ў Беларусі дастаткова і слова шэптам, і некалькіх нотаў, і двух рыфмаваных радкоў, каб пазнаць свайго. «Культура» — наш пароль, пасля якога ворагі хапаюцца за рэвальвэр.

Беларуская культура выключна мяккая. Інтэлігентная, талерантная, ласкавая. Функцыя беларускасці — змякчаць, расплаўляць любоўю, палагоджваць згодаю перададзенае і польскай, і расейскай, і габрэйскай культурамі — робіць сымбалам клясычнае беларускае мовы й сэнсам беларускага ўплыву мяккі знак.



Беларуская культура — унутрана сьветлая. Поўная белі, чысьціні, сьвятасьці. Адсюль лепшая адукацыя на Ўсходзе Эўропы, сузор’е асьветнікаў Сярэднявечча, дар навучаньня й настаўніцтва.

Беларуская культура — фэнамэнальна міжмоўная. Беларусь — зона актыўнага сынтэзу царкоўнаславянскай і лацінскай, расейскай і польскай, грэцкай і нямецкай, адраджэньня іўрыту й вынаходніцтва эспэранта — арэна паразуменьня моваў на скрыжаваньні цывілізацыяў, сумоўя ў сумежжы Эўропы й Азіі, культуровага дыялёгу Ўсходу й Захаду.

Беларуская культура — напоеная стоенай сілай. Няяркай, не пыхлівай, стрыманай унутранай моцай, здольнай выбухнуць на паўсьвета фэномэнамі авангарднага мастацтва й псыхалогічнае прозы. Беларуская культура выразна місіянерская. Культура эвангельскай місіі, якая аддае сябе бліжняму цалкам, і практычна ніколі не пакідае нічога сабе — місіі, што збудавала культуры Польшчы, Расеі й Ізраілю.

Беларуская культура — гэта культура сьпеву. Жыцьця ў трымценьні галасавых зьвязак: ад нараджэньня да сьмерці, ад крыку немаўляці, енку й радасьці, гаманы й надзіва мэлядычнага маўчаньня — і да пакаяннага плачу. Сьпеву з самага сэрца — самотнага й любоўнага. Беларуская культура — гэта культура Слова. Ня проста слова як сэмантычнай адзінкі, як зерня вершу, кнігі, мовы, — але Слова Богага, Слова, Якое сталася целам.

Беларуская культура — гэта культура Сэрца. Сэрца ўсяе Эўропы. Культываванае чуйнасьці, адчуваньня, прачуласьці. Ёмішча эўрапейскае душы — трапяткой, вытанчанай, узьнёслай. Храма пяшчоты. Апошняя крэпасць рамантыкі. Хрысьціянскай сарцавіны эўраатлянтычнае цывілізацыі, што аддае перавагу ўнутранай веры перад прыгажосьцю. Месца болю й канцэнтрацыі сумленьня. Сэрца, пульс якога б’ецца ў любое зьяве беларушчыны. Настолькі духова — адна з самых хрысьціянскіх нават сярод эўрапейскіх культураў! — культура Эўфрасіньні, Тураўскага, Скарыны, Багушэвіча, поўная болю, пакаяньня й самаахвярнасьці, крыніца ўзьнёсласьці для Захаду й апостальскае асьветы для Ўсходу, натхненьня для аднаўленьня Ізраілю... Культура Ісуса Хрыста!

Бо беларуская культура — гэта культура духовасьці. Менавіта духовасьці, а ня проста прыгажосьці ці рамантычнасьці. Вось чаму ў нас застаўся ўсяго 1% музэйных каштоўнасьцяў, архітэктурных помнікаў ды артэфактаў — і безліч вечных словаў. Наша старажытнасьць — гэта культура Бібліі. Наша Сярэднявечча — культура хрысьціянства. Наша адраджэньне — культура духу.

Беларушчына на першы погляд здаецца слабенькай, гатовай абамлець ад першай жа сустрэчы з сур’ёзнымі цяжкасьцямі й грандыёзнымі цывілізацыямі. Слабой настолькі ж, наколькі слабы сам чалавек. Але — вялікі парадокс закону Богага! — у малітве,



пакаянні, у любові й веры, у духу Хрыстовым беларушчына зьяўляецца адной з найвялікшых культураў сьвету.

Belle, бэль — цудоўна! Так на першай па мэлядычнасьці эўрапейскай мове выяўляецца сьветлавая сутнасьць беларушчыны. Беларуская культура — бліскучы дьямэнт нацыянальнае ідэі, гранёны й адшліфаваны 1000-гадовай гісторыяй, 100% празрыстасьці й ідэальнай агранкі — валяецца сабе практычна пад нагамі пасярод Эўропы. Яго лічаць то забаўным шкельцам, то таннай падробкай. Нават самі беларусы не даюць веры ўласным вачам — то мімаходзь падфутболяць дьямэнт, то аддадуць гуляцца дзецям. Але ж гэта праўдзівы цуд сусьветнага парадку. Падыміце яго з бруду, абатрыце й дайце зірнуць экспертам — у іх захіне дух.

Цуд, якому няма цаны!

Пранізьлівы сыпеў «Песьняроў», патрыярхаў этнікі на 1/6 сушы, што вывелі нацыянальны фальклёр на плянэтарную арбіту, упакорылі беларускаю любоўю і Захад, і Савецкі Саюз; тых самых «Песьняроў», канцэрты якіх наведвалі бітлы, і пра якіх у разгар халоднае вайны амэрыканская прэса крычала: «Яны заваявалі Амэрыку!» Празрысты беларускі голас, галоўны нацыянальны інструмант, то паанэльску высокі, як у Барткевіча, то патырольску галавакружна-пералівісты, як у Забэйды-Суміцкага, то хрыпаты, як ва Ўладзімера Высоцкага ці рэзкі, як у Лявона Вольскага — але заўжды шчыры, моцны, насычаны пачуцьцём неверагоднае звонкасьці. Той самы голас, што робіць хітамі сыпевы Андрэя Макарэвіча, Юрыя Шаўчука, Алёны Сьвірыдавай, БІ-2 або «Красак».

Крышталёвая беларуская мова — самая чыстая з усіх славянскіх моваў, што навучыла акаць окаянную Москву, а затым і ўсю Расею, узбагаціла і паэзію Пушкіна, і прозу Буніна.

Бліскучы беларускі паэтычны дар высокага пачуцьця й натхнёнага патасу, што даў сьвету пачынальніка расейскага вершаскладаньня Сімяона Полацкага, патрыярхаў польскае літаратуры Каханоўскага й Міцкевіча, і эўрапейскага генія Багдановіча — і дагэтуль рыфмуе й рытмуе ўсё навокал ва ўсенародным захапленьні вершамі.

Вялікае кнігадрукаваньне XVI ст. (ВКЛ была ў тройцы сусьветных лідэраў!), сучасная менская паліграфія (найбуйнейшая база ва Ўсходняй Эўропе). Сьветланоснае барока Полацкай Сафіі, Глыбоцкага касьцёлу й Менскай Катэдры: ня дойдзітва, а ўспышка граняў, запаленая зь сярэдзіны! Глыбокая беларуская вайсковая проза Быкава й публіцыстыка Алексіевіч, вялікая драма чалавечае псыхалёгіі ў раманах Дастаеўскага, фільме «Ідзі й глядзі» або аповесьці «Сотнікаў». Па-дзіцячаму захапляючыя хіты «Беларусьфільма»: «Прыгоды Бураціна», «Чырвоны Каптурок», «Корцік», анімацыя Ўладзіслава Старэвіча, пэрсанажы Дыснэю, нарысаваныя Аліёй Пашкевічам ці сцэны



беларускае батлейкі. «Тарас на Парнасе» ці самаіранічны «Сказ пра Лысую гару» — і нязбытна рамантычная, творчасць Караткевіча...

Беларуская культура будавала ў сэрцы Эўропы Божы храм з раманскага й бізантыйскага стыляў. Упрыгожвала яго драўлянай скульптурай і вуніацкім жывапісам, беларускай кафляй і аб'ёмнай «палымянай» разьбой, зіхоткім урэцкім шклом ды барокавай ляпнінаю. Запальвала свечы й адлівала званы. Стварала для яго гімны й прамаўляла казані. Друкавала для яго кнігі й прымала ў гэтым храме ўсе навакольныя народы. Беларуская культура стала фарпостам эўрапейскасці для аграмадных прастораў Усходу. Беларуская культура змясціла ў сабе самую сутнасьць Эўропы. Духовасць. Талерантнасьць. Інтэлігентнасьць. Хрысціянскую этыку.

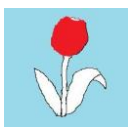
Беларускасьць у вялікіх культурах нашых суседзяў можна беспамылкова вызначыць па гэтых родавых рысах. Тонкіх да вытанчанасці, сьветлых да азэрэнняў, высокіх — да Найвышняга! — рысах хрысціянскае культуры. Беларуская культура прызначаная ў першую чаргу для культывавання рэлігіі. Таму беларуская мова гучыць як малітва, беларуская проза — як прапаведзь, беларускі верш — як вершы Бібліі. У дойдзітве ў нас, што б ні рабілі, заўжды атрымліваецца храм, у скульптуры — сьвятая сям'я ды апосталы, любая карціна ператвараецца ў абраз, а сьпевы — у гімны пакаяння ды праслаўленьня.

Нажаль, сённяшняя эўрапейская культура, пазбаўленая адпачатнага хрысціянскага зместу, зь яе гуманістычным узьвялічваньнем чалавечага й ігнараваньнем Богага, перажывае эпоху заканамернага тленьня. Эўропа губляе эўрапейскасць — і менавіта таму саступае дынамічнай, ідэалістычнай і ўсё яшчэ хрысціянскай Амэрыцы. Беларуска, натхнёная, духоная, мае ўсе шанцы неўзабаве ўварвацца сьвежым ветрам ў затхлае закатае валадарства Старога Сьвету — як альтэрнатыва эўрапейскаму дэкадансу, на чале цэлае хвалі з Новай, Усходняй Эўропы. Таму будучыня беларускае культуры — у кнігах: так, як Біблія Скарыны, першадрукі Ліцьвіна, Федаровіча й Мсьціслаўца, Статут і Мэтрыка для Сярэднявечча, у сучаснай цывілізацыі інфармацыйных сыстэмаў беларускае слова, быццам ключ, зноўку адымае сэрца Эўропы.

Будучыня беларускае культуры — у голасе. Голасе сьпеву, малітвы, казані. Любоў і вера, распушчаная ў этэры радыёхваляў, нябачная, але ўладарная — вось, што адпавядае сутнасьці бязважкай беларускай культуры! Будучыня беларускае культуры — у мове. Мове, што адраджаецца зь віру Міжмоўя, унікальнай тысячагадовай паліфаніі на галоўным эўрапейскім скрыжаваньні.

Беларусь — самае месца для сынтэзу новай эўрапейскай літаратуры, музыкі, мастацтва. Паслухайце хаця б «Народны Альбом», «Я нарадзіўся тут», трыб'ют Derezhe Mode, пачытайце тэксты «Arche», пераклады Сёмухі й Баршчэўскага, паглядзіце спэктаклі Мазынскага, жывапіс Шчамялёва й графіку Селяшчука, карціны Вашчанкі ды габэлены





Кішчанкі!..Культура сымбалю, лёгкага дотыку, позірку ў нябёсы, прыслухоўвання да шэпту, водару духу, культура адноўленае Эўропы III тысячагодзьдзя ўжо нараджаецца ў Беларусі — тут і цяпер. Бо беларуская культура ідэалістычная, самаахвярная й місіянерская. Гэта яе асноватворная асаблівасьць і неразбуральны падмурак. Бессэнсоўна камплексаваць з прычыны адсутнасьці ў Беларусі беларускіх матар’яльных каштоўнасьцяў — бо каштоўнасьць беларускае культуры ня ў гэтым. Гены беларушчыны закладзеныя ў словах, кнігах, нотах і скарбах культураў паловы Эўропы. Якраз такое эвангельскае багацьце і ёсьць прадметам нашага нацыянальнага гонару.

Як сапраўднае сэрца, беларуская культура напампоўвала і Польшчу, і Расею, і Ізраіль жыцьцядайнымі штуршкамі.

Польская літаратура: Міцкевіч! Нямцэвіч! Сянкевіч! Ажэшка!.. Музыка: Манюшка! Карловіч! Агінскі!.. Мастацтва: Рушчыц! Орда! Стрэмінскі!.. Кожнае імя — як удар пульсу, як удых-выдых, як порцыя волі, насычанай кісьляродам.

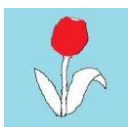
Для велізарнай Расеі Беларусь сыціскалася ў кулак і білася яшчэ часьцей, яшчэ мацней. Рытмова, акордамі музычнае клясыкі. Глінка! Стравінскі! Рымскі-Корсакаў! Шастаковіч! Высоцкі! Макарэвіч! Растраповіч!.. Важкімі ўдарамі, прапачтаваючы вечнасьць прозы й паэзіі адціскамі друку. Федаровіч! Мсьціславец! Полацкі! Дастаеўскі! Пісараў! Грын! Бярдзьеў! Еўтушэнка! Твардоўскі!.. Мімікай, жэстамі, інтанацыяй, усёй сваёй драматычнай істотай, адчайна й самааддана. Азарэвічы! Качалаў! Неміровіч-Данчанка!

Напружанае аграмаднымі абшарамі Азіі й цяжарам эўрапейскае цывілізацыі, беларускае сэрца ўсё-ткі высільвалася з астатняе моцы для Ізраілю, расьсеянага па ўсім сьвеце: Шагал! Бакст! Суцін! Азгур! Замэнгаф! Азімаў! Бэн-Эліэзэр! Мэндэль-Сфорым! Бейлін! Дуглас! Сарноў!..

Беларуская культура — натура летуценная, рамантычная, задуменная. З глыбокім позіркам, што шукае вышыняў. Зь мілай усьмешкай, цярпліва хаваючай боль. Менавіта такім чынам, на прасьвет у неба, чытаюцца галоўныя беларускія тэксты. Менавіта гэтак, з малітоўна складзенымі рукамі, трэба сьпяваць шчымлівыя й балючыя беларускія песні.

Беларуская культурная традыцыя, заснаваная на асваеньні колішніх паганскіх абрадаў хрысьціянскім сэнсам, спаўняе сваю эвангельскую місію дагэтуль. У сілу дзесяцівяковага досьведу беларушчына гатовая й сёньня апаноўваць ды мяняць знутры любую культуровую зьяву сучаснага сьвету.

Культура ёсьць інстынктыўным або ўсьвядомленым імкненьнем чалавека ўвасобіць нацыянальную ідэю, закладзеную Госпадам, па-Божаму творча. Беларуская культура — гэта тварэньне Духа праз рухі мільёнаў душаў, парыў і прарыў у вышыні, да ідэалу



Хрыста. Сыціплая, але высокая, ціхая, але пранізьлівая, мяккая, але моцная, някідкая, але надзіва прасьветленая й хвалюючая!.. Толькі прыглядзіцеся — вы заўважыце яе ў кожным беларусе. Гэтая хада, гэтыя рухі — пяшчотная ласка і чуйная плястыка, даведзеныя да дасканаласці ў балете Елізар’ева. Ціхая гульня апушчаных вачэй, артыстычная дыпляматыя, шчырае жаданьне «каб усё было добра», удаваная лагоднасьць і шчырая спагада, усе гэтыя пераўвасабленьні дзеля суразмоўцы ды гледача — у ідэальным выкананьні актораў Нацыянальнага акадэмічнага драматычнага тэатру імя Янкі Купалы.

Паталягічна вінаватая ўсьмешка, ветлівасьць, стрыманасьць, агіда да гвалту й слабасьць да вершаў... Беларуска інтэлігентнасьць, такая заўважная ў любым саюзе творцаў, любой настаўніцай ды ўвогуле любой прыстойнай кампаніі ў радыюсе 300 км ад Менску.

Інтанацыі голасу, быццам перабор струнных, сьпеўнасьць самае прэзэнтнае гутаркі, і высокія-высокія песьняроўскія ноткі.

Сылюэты беларусчак — як сьветлае й лёгкае віленскае барока ці готыка касьцёлу Сьвятога Ганны. Постаці мужыкоў-беларусаў — прысадзістыя й моцныя, як царквы-крэпасьці — Сынкавічы, Мураванка, Камаі, Супрасьль.

Усе цені, тоны, паўтоны й нюансы глыбокага беларускага мастацтва ў абліччах!..

Калі ўваходзіш у беларускі касьцёл, стромы харал чыстага й урачыстага, і чуеш імшу са званочкамі й дружным адказам вернікаў, з розгаласам рэха; калі слухаеш у царкве літургію, настолькі сьпеўную й мэлядычную па-беларуску, зь мігценьнем сьвечак у такт нотам і жагнаньнем адпаведна формулам Слова; калі пяеш «Гасподзь — Пастыр мой», магутны псалм на пратэстанцкім праслаўленьні, цудоўную паліфанію малітоўных галасоў — адчуваеш, як уся твая істота суладна гучыць, дрыжыць, дышае... Жыве!..

І пачынаеш разумець, адкуль у Беларусі такая культура.

Адухоўленая. Натхнёная. Поўная гармоніі. Сымбалічная. Багавейная да Слова. Этычная. Паэтычная. Патэтычная.

Адсюль песьняроўскія песьні.

Адсюль Багдановіч, Купала, Быкаў.

Адсюль Нясьвіж, «Чорны квадрат» і «Наша Ніва».

Вось адсюль. З храму. З душы, поўнай Духа. Звыш.

Бо беларускасьць — ад Бога.



## **Summary**

### **AT FIRST GLANCE THE OFFICIAL MEETING WITH BELARUS LOOKS POORLY**

Pavel Sevjarynets

This article is an introduction to the chapter titled “Belarusian culture” from the book “I Love Belarus” by Pavel Sevjarynets. Whether you would read it in Belarusian you would find that the Belarusian culture is so nice and unique as Belarusian language is. This introduction as the entire book was written with so much love about the existence, culture, and traditions of Belarusian people.



## ПЁТРА МУРЗЁНАК: УСХОДНЕСЛАВЯНСКАЯ БЕЛАРУСКА-УКРАЇНСКАЯ ЦЫВІЛІЗАЦЫЯ. ГІПОТЭЗА І ФАКТЫ

(дапоўнены варыянт артыкула “Ці быў Рурык у Полацаку?”, зьмешчаны ў другім нумары часопіса “САКАВІК”)

Абгрунтоўваецца існаваньне асобнай усходнеславянскай еўрапейскай цывілізацыі на сучасных тэрыторыях Беларусі і Украіны. Крытычнымі фактарамі ў размежаваньні усходнеславянскай (беларуска-украінскай) цывілізацыі і еўразійскай цывілізацыі былі мангола-татарскае нашэсьце і ўзнікненьне Вялікага Княства Літоўскага, княства, якое выратавала ўсходніх славян ад еўраазіяцыі. Відавочна, што залічэньне Беларусі і Украіны ў наш час да артадаксальнай, усходняй ці еўразійскай/рускай цывілізацыі, нягледзячы на шэраг характэрных для гэтых краін прызнакаў заходняй цывілізацыі, патрабуе перагляду, бо зроблена на падставе міфаў і высноў, зробленых у выніку тлумачэньня гістарычных фактаў з погляду геапалітыкі такіх як трыадзінства трох славянскіх народаў («великороссов», «малоросов» і «белорусов»), сьцьвярджэньне славянскага характару Расійскай імперыі, гістарычная пераемнасьць ад Кіеўскай Русі да Расіі, роля Масковіі ў аб’яднаньні ўсходніх славян.

### 1. Фактары, спрыяўшыя ўтварэньню усходнеславянскай і еўразійскай цывілізацый

#### 1.1. Міграцыя і размежаваньне ўсходнеславянскіх плямёнаў

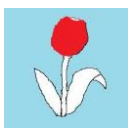
У наш час лічуць, што славянскі этнагенез фарміраваўся на даволі вялікай тэрыторыі, якая распасьціралася ад Одэра на захадзе, да Дуная на поўдні, і аж да Дняпра на ўсходзе (Curta, 2001; Geary, 2003). Ёсць некалькі тэорый аб паходжаньні ўсходніх славян, пачынаючы ад таго, што яны пайшлі ад скіфаў ці готаў, што яны стала пражывалі на амаль тых жа тэрыторыях, якія займаюць і зараз, і, нарэшце, што яны паступова мігравалі з раёнаў Сярэдняй Еўропы на поўдзень, усход, і часткова на поўнач. Мяркуюць, што ўсходнія славяне мігравалі ў 5-7 ст. н.э. з раёнаў Палаб’я (цяпер Памеранія ў Германіі) і Вістулы ў месцы сучаснага пражываньня. Аднак некаторыя даследчыкі лічуць малаверагодным, што за такі кароткі час славянскія плямёны змаглі засяліць/заяць тэрыторыю ўсходняй і Цэнтральна-ўсходняй Еўропы, тым больш, што славяне былі земляробамі і ў сілу гэтага павінны былі весці аседлы стыль жыцця (Halsall, 2006). Магчыма, што ў 5-7 ст. гэта была ўжо другая хваля міграцыі славян, якія далучаліся да аседлых славян, прыйшоўшых сюды раней.





Паводле Шахматова (1919) славянскія плямёны з Палаб'я і Вістулы рухаліся з захаду на ўсход двума групамі. Заходняя група, паступова рухаючыся на поўнач, паўночны-ўсход і ўсход, займала тэрыторыю сучаснай Беларусі, Пскоўскіх, Ноўгарадскіх і Смаленскіх зямель. Другая ж, ідучы на паўднёвы ўсход і поўдзень, паступова засяляла тэрыторыі сучаснай Валыні, Карпат і Украіны. У канцы 9 ст. славяне паступова занялі тэрыторыю, якую пазней гісторыкі назвалі Кіеўскай Руссю. Аднак у перыяд рассялення і падчас існавання Кіеўскай Русі падзялення ўсходніх славян на групы па моўнаму прызнаку яшчэ не было. Усходніх славян «дакіеўскага і кіеўскага перыяду» (русы, русіны, рутены) можна адносіць да адной этнацыянальнасці (Plokhy, 2006), але відаць ужо ў гэты перыяд пачыналася іх падзяленне і можна думаць, што гэты працэс стаў больш выразным з распадам Кіеўскай Русі.

На падставе археалагічных і іншых даследаванняў усходніх славян падзяляюць на плямёны. Мяркуюць, што славянскія плямёны, якія йшлі на паўночны захад Усходняй Еўропы (дрэговічы, драўляне, дулебы, крывічы, палачане) сутыкаліся і асіміляваліся з балцкімі плямёнамі (відаць гэта тыя славяне, якія далі пачатак сучасным беларусам). Некаторымі аўтарамі абгрунтоўваецца балцкая тэорыя паходжання беларусаў (Дзермант, Санько, 2005; Дзеружинский, 2009; Голденков, 2009). Славяне, што дасягнулі Кіева і памежных тэрыторый (драўляне, паляне) асіміляваліся з сарматамі і далі пачатак сучасным украінцам. Славянскія плямёны, што пазней рухаліся на поўнач, паўночны ўсход і ўсход (ільменскія і наўгародскія славяне, крывічы, радзімічы, северане) дайшлі да тэрыторый, якія займалі фіна-угорскія плямёны; гэтыя славянскія плямёны далі пачатак яшчэ адной галіне ўсходніх славян, якіх пазней назвалі вялікаросамі. Відавочна, што рух славянскіх плямён на поўнач і ўсход стрымліваўся як прыроднымі фактарамі, не зусім прыдатнымі для земляробства (лясы, стэпы, халодны клімат), так і адсутнасцю колькаснай перавагі славян дастатковай на той час для таго, каб не знікнуць за фіна-угорскімі плямёнамі, якія займалі гэтыя тэрыторыі (мардва, мары, весь, мяшчэра, мурома). У адным з урыўкаў ПМЛ пазначана, што на азёрах (Растоўскае, Белоозеро, Клешчына) і каля ракі Ака жывуць плямёны, якія гавораць на сваёй (не-славянскай) мове і якія плацяць дань русі (чудзь, меря, весь, мурома, чарамісы, мардва, перм, пячэра, ям, літва, зімігола, корсь, нарова, лівы); гэта значыць, што славяне з Наўгародчыны і Дняпра, прыходзячы на землі Паўночна-Усходняга Краю, непазбежна асіміляваліся з неславянскімі плямёнамі. Асіміляцыя «славян-вялікаросаў» з гэтымі плямёнамі (асіміляцыя першай хвалі) была адной з прычын размежавання ўсходніх славян у далейшым. Такім чынам, раздзяленне ўсходніх славян на «беларусаў, маларосаў і вялікаросаў» адбылося не ў канцы 18-га і пачатку 19-га ст., а пачалося значна раней, яшчэ да распаду Кіеўскай Русі.



## 1.2. Міжусобныя войны як прычына раздзялення ўсходніх славян

Феадальная раздробленасць была адной з прычын не толькі распаду Кіеўскай Русі, але і прадумовай далейшага этнацыянальнага падзелу ўсходніх славян. Кіеўская Русь не была адзінай. У ёй існавалі тры цэнтры - Кіеў, Полацк і Ноўгарад - паміж якімі пастаянна йшлі войны і барацьба за першыства. Войны не спрыялі яднанню славян, а наадварот, памножаныя на племянныя асаблівасці, вялі да лакальнай канцэнтрацыі насельніцтва вакол мясцовых лідэраў і традыцый, да кантролю над займаемымі тэрыторыямі, і фарміравання новых этнасаў з развіццём моўнай дыферэнцыяцыі.

Гісторыя Кіеўскай Русі, пацверджаная дакументамі, пачынаецца з князя Ігара (княжыў з 912 па 945 год). Праўда, доказаў таго, што ён быў сынам Рурыка, апроч прыведзенага апісання ў ПМЛ, няма. Відавочна, што князь Ігар быў, як і тое, што ў яго быў бацька, які ўвайшоў у гісторыю пад імем Рурыка, і ад якога пайшло мноства Рурыкавічаў, уключаючы з лініяй маскоўскіх князёў і цароў. Але ў прынцыпе гэта нічога не мяняе – ці быў Ігар сынам Рурыка ці сынам другога чалавека. Галоўнае, што ён быў кіеўскім князем, які пашыраў свой уплыў на землі, населеныя славянамі. Ці была Кіеўская Русь моцнай у час праўлення князя Ігара? Калі лічыць, што князь Ігар здзейсніў два паходы на Канстанцінопаль, то магчыма, што Кіеўскае княства пачынала ўсталёўвацца, хаця яно яшчэ было ў значнай залежнасці ад хазар. У сярэдзіне 9 ст. хазары кантралявалі тэрыторыю на поўдзень ад умоўнай лініі Смаленск-Мурам, і валодалі Курскам, Чарнігавам і Кіевам. Усе гэтыя гарады плацілі хазарам даніну. Нават пасля таго як у 967 г. кіеўскі князь Святаслаў I (сын Ігара) разбіў хазараў і захапіў іх сталіцу Аціл гэта не выратавала Кіеў ад далейшага змагання з печанегамі, якія прыйшлі на змену хазарам. Але менавіта з гэтага моманту можна казаць пра пачатак росквіту Кіеўскай Русі, які назіраўся ў часы кіравання князя Святаслава (945–972) і княгіні Ольгі (945–969, як апякун), князёў-братоў Яраполка (972–980) і ўладзіміра (980–1015), і Яраслава Мудрага (1019–1054). Лічуць, што ў часы кіравання Яраслава Мудрага насельніцтва Кіеўскай Русі налічвала каля 7-8 мільёнаў жыхароў. Яго ўлада была асабліва моцнай у бліжэйшых да Кіева княствах, такіх як Чарнігаўскае, Пераяслаўскае, Галіцкае. У той жа час нельга пагадзіцца з тым, што Кіеўская Русь была цэльнай феадальнай дзяржавай.

Сярод трох цэнтраў, Кіеў – Полацк – Ноўгарад, Полацк займаў сваё незалежнае і спецыфічнае становішча. Яраслаў Мудры быў князем Кіеўскім, Ноўгарадскім і Растоўскім, але не быў князем Полацкім. Дык ці быў Полацк пад Кіевам? Першым вядомым Полацкім князем быў Рагвалод (920–978). Паводле адной з гіпотэз – Рагвалод быў варагам (Арлоў, 2005), паводле другой – сынам полацкай княгіні Прадславы, які пасля смерці маці прыняў княжаньне, вярнуўшыся ў вотчыну "из заморья" (Ермаловіч, 1990). Князь Рагвалод і яго сям'я была знішчана кіеўскім князем Уладзімірам Святаслававічам. Уладзімір быў



вельмі жорсткім і ў барацьбе за ўладу забіў свайго роднага брата Яраполка, у той час вялікага князя кіеўскага. Дачка полацкага князя, князеўна Рагнеда, стала палоньніцай і жонкай кіеўскага князя ў 13 год і нарадзіла яму князеў Ізяслава Уладзіміравіча (полацкі князь з 988 па 1001), Яраслава Мудрага (вялікі князь кіеўскі з 1019 па 1054), Усевалада (князь Уладзіміра-Валынскі), Мсціслава (князь чарнігаўскі і цьмутараканскі), а таксама князеўнаў Прадславу (узяла шлюб з чэскім князем Баляславам III) і Праміславу (выйшла замуж за вугорскага прынца Ласла Сара Лысага). Нават калі мець на ўвазе толькі Яраслава Мудрага, які княжыў у Кіеве 35 гадоў, то можна казаць пра значную ролю, якую адыграла княгіня Рагнеда ў станаўленьні Кіеўскай Русі. Калі Ўладзіміра лічаць хросным бацькам Кіеўскай Русі, то княгіня Рагнеда ў такім разе з'яўляецца маці Кіеўскай Русі. Іх сын, Ізяслаў, стаўшы полацкім князем (986-1001), працягваў праводзіць незалежную ад Кіева палітыку пачатую ягоным дзедам, князем Рагвалодам. Варта пачытаць манаграфіі М. Ермаловіча, расійскіх гісторыкаў, каб пераканацца ў тым, што не было дзесяцігоддзя, каб Полацк не ваяваў з Ноўгарадам ці Кіевам. Найбольшага росквіту Полацкае княства мела пры княжаньні Ўсяслава Чарадзея (княжыў з 1044 да 1101 года). Кароткі перыяд (1068-1069) Усяслаў Чарадзея, князь Полацкі, нават княжыў у Кіеве. Многія дасьледчыкі сёння лічуць, што Полацкае княства 9-13 ст. з'яўляецца першай формай дзяржаўнасьці на беларускай зямлі. Такім чынам, выключаючы кароткі перыяд барбарскага нападу князя Ўладзіміра на Полацк, можна лічыць, што Кіеў не кантраляваў дзейнасьць Полацкага княства. Інакш кажучы, над Полацакам праплыў толькі цень Рурыка. Гэтая незалежнасьць Полацака ад Кіева ёсьць аб'ектыўным пазітыўным фактарам ці, калі хочаце, добрай падставай для беларусаў не ўдзельнічаць у змаганьні за насьледваньне ў поўнай меры гістарычнай спадчыны Кіеўскай Русі, якое зараз вядзецца паміж Украінай і Расіяй.

У рамках гістарычнай Кіеўскай Русі ішлі пастаянныя войны і паміж іншымі княствамі. У выніку гэта феадальная структура рассыпалася адразу пасля сьмерці Яраслава Мудрага. Зямля была падзелена на малыя ўдзелы паміж ягонымі сынамі, якія пачалі варагаваць паміж сабой, што і стала пачаткам распаду Кіеўскай Русі. Барацьба непасрэдна за кіеўскі пасад таксама спрыяла гэтаму ў значнай меры (пераемнасьць кіеўскай княскай пасады з'яўляецца адным з прынцыповых момантаў у зьвязку гістарычных спрэчак Кіеўская Русь – Расія). Трэба ведаць, што на тыя часы ўлада ў Кіеве перадавалася на праве старшынства ў родзе, г.зн. ад старэйшага да малодшага ва ўсім родзе, а не ад бацькі да сына. У 1093 годзе ўладу прыняў старэйшы па ўзросту князь Святаполк Ізяславіч Тураўскі, дваюрадны брат Уладзіміра Манамаха (1053-1125). Пасля сьмерці Святаполка ў 1113 годзе на кіеўскі пасад па праву старшынства прэтэндавалі князі Давід (1050-1123) і Алэг (1053-1115) Святаславічы, якія былі дваюраднымі братамі Ўладзіміра Манамаха па другой лініі (Давід быў на тры гады старэйшы за Ўладзіміра, а Алэг быў ягоным аднагодкам). Аднак пасад заняў Уладзімір Манамах. Паводле расійскіх гісторыкаў, у прыватнасьці С. Салаўёва – па запрашэньню старэйшын і са згоды кіеўскага народа. Гэта значыць, менавіта пачынаючы



ад Уладзіміра Манамаха была парушана ратацыйная сістэма змены ўлады. Парушэнне правіл наследавання прывяло да таго, што ў гэтыя спрэчкі і ў вайну паміж сабою ўцягнуліся Алегавічы з Чарнігава, Манамахавічы з Пераяслаўля, Ізяславічы з Турава/Валыні і Полацкія князі.

За 45 год, пачынаючы ад 1125 года да 1169 года, князі з розных родаў змяняліся на кіеўскім пасадзе 21 раз, некаторыя з іх, пасля зацятай барацьбы, пабывалі там па тры разы (напрыклад, Юры Далгарукі - сын Уладзіміра Манамаха, Ізяслаў Давыдавіч, Расціслаў Мсціславіч, Вячаслаў Уладзіміравіч). Нават Алегавічы сумелі даказаць сваё права на кіеўскі пасад (Ўсевалад і Ігар Алегавічы, 1139-1146); хаця як напісана ў расійскіх крыніцах яны (Алегавічы) «прымусілі» Манамахавічаў прызнаць сваё права. Дастаткова прачытаць 1-ю і 4-ю главы II-га тома С. Салаўёва «История России с древнейших времен» («О княжеских отношениях вообще» і «События при правнуках Ярослава»), как зразумець прычыны гэтых сварак.

Нашчадкі Ўладзіміра Манамаха прыклалі рукі і да літаральнага знішчэння самага горада Кіева: у 1169 годзе Кіеў быў зруйнаваны войскам растова-суздальскага князя Андрэя Багалюбскага (унук Уладзіміра Манамаха і сын Юрыя Далгарукага-заснавальніка Масквы), а ў 1203 годзе Кіеў быў разрабаваны Рурыкам Расьціславічам (праўнукам Манамаха па другой лініі) разам з Алегавічамі ды полаўцамі. Трэба таксама ўзгадаць, што Рурык Расьціславіч займаў з перапынкамі вялікі кіеўскі пасад аж 6 разоў. І нарэшце ў канцы 1240 года Кіеў захапілі ды зруйнавалі мангольскія войскі Батыя.

Такім чынам міжусобіцы паміж княствамі Кіеўскай Русі былі адным з галоўных фактараў у яе распадзе. Распад Кіеўскай Русі прывёў да ўмацавання існаваўшых і стварэння ў гэтых умовах новых цэнтраў усходніх славян са сваімі спецыфічнымі рысамі. Абасобленасць і самастойнасць Полацкага княства (прататып будучай беларускай дзяржавы) яшчэ больш умацнілася, як умацнілася і Валынска-Галіцкае княства (прататып будучай украінскай дзяржавы). У гэты ж перыяд на паўночным усходзе, на землях фіна-угорскіх плямён, утварылася Ноўгарадская рэспубліка (1136), дзе існавала абмежаваная княская ўлада, і Ўладзіміра-Суздальскае княства (1157), першае княства Паўночна-Усходняга Краю, якое стала ядром будучай Масковіі. Але гэта адбылося амаль праз 200 год пасля ўсталявання Полацкага і Кіеўскага княстваў.

### **1.3. Мангола-татарскае нашэсце і ўтварэнне Вялікага Княства Літоўскага – галоўныя фактары размежавання ўсходніх славян**

Міграцыя ўсходніх славян на поўдзень і паўднёвы ўсход ад Кіева была немагчымай, і не таму, што ў тым напрамку былі не вельмі прыдатныя для земляробства бяскрайнія стэпы,

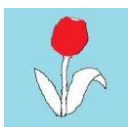




а таму, што гэтыя стэпы былі даўнім месцам пражывання і дзейнасьці качэўнікаў. Чарнаморска-Каспійскі стэп цягнуцца ад усходніх межаў Румыніі і далей па паўднёвых частках сучаснай Малдовы, Украіны, Расіі, да паўночна-заходняга Казахстана і Урала, дзе ён далучаецца да Казахскага стэпу і такім чынам з'яўляецца часткай вялізнага Еўразійскага стэпу. На працягу тысячагоддзяў ваяўнічыя плямёны качэўнікаў рухаліся па гэтаму стэпу з усходу на захад і нават дасягалі і захоплівалі значныя рэгіёны Еўропы. З усходу на захад змяняючы эпохі і адзін аднаго ішлі скіфы (700-200 да н.э.), сарматы (200 да н.э. - 200 н.э.), гуны (370 – 453 н.э.), аланы (500–1100 н.э.), авары (600-800 н.э.), хазары (600–1000 н.э.), а пазней печанегі (800-1100 н.э.), кіпчакі і куманы (11-13 ст.), манголы Чынгіз-хана (13-15 ст.) (Riazanovsky, 1993). Як лічылі некаторыя расійскія гісторыкі (Л. Гумілёў, класічныя еўразісты), і качэўнікі, і стэпы, якія яны займалі, адыгралі велізарную ролю ў далейшым станаўленьні і развіцці Расіі.

Нашэсце мангола-татараў было адным з ключавых фактараў, раздзяліўшым усходніх славян на дзве цывілізацыі - усходнеславянскую/беларуска-украінскую і еўразійскую/расійскую. І гэта мяжа паміж цывілізацыямі лёгка праглядаецца, калі прасачыць якія тэрыторыі, захопленыя мангольскай імперыяй, апынуліся ў вассальнай залежнасці, і якія засталіся вольнымі ад заваёўнікаў з Еўразійскага стэпу. Вызначальнай асаблівасцю мангольскага паходу было тое, што манголы мінулі княствы, размешчаныя на тэрыторыі сучаснай Беларусі і часткова Украіны. У выніку, гэта вылілася ў тое, што ўсходнія славяне, што жылі на тэрыторыі Беларусі і Украіны, у адрозненне ад жыхароў Паўночна-Усходняга Краю, мінулі той жыццёвы парадак, які ўсталёўваўся манголамі, і больш таго - засталіся ў баку ад змяшання з цюркскімі народамі.

К сярэдзіне 13 ст. усходнія славяне, якія жылі на тэрыторыі сучаснай Беларусі, апынуліся ў сфэры ўплыву Вялікага Княства Літоўскага (ВКЛ), а княствы на паўночным усходзе і на поўдні трапілі пад уплыў заваёўнікаў-качэўнікаў Залатой Арды. Сваім прыходам манголы спрыялі аддзяленьню славян-«вялікарусаў», якія падпалі пад іх уладу на два с паловай ст. (аж да 1480 г.), ад другіх усходніх славян, славян-«беларусаў», вольных ад манголаў, і славян - «украінцаў», частка якіх трапіла на 100 год пад уплыў манголаў-качэўнікаў, але пасля таго, як у 1362 годзе войскі ВКЛ пад кіраўніцтвам князя Альгерда разбілі мангола-татараў каля Сініх Водаў украінскія землі былі вызвалены з няволі. Такім чынам, паўднёвыя і паўднёва-заходнія часткі былой Кіеўскай Русі, як і тэрыторыя сучаснай Беларусі паступова былі ўключаны ў склад ВКЛ, якое адыграла адметную ролю ў аб'яднанні ўсходнеславянскіх зямель. У ВКЛ, у канцы 14 ст., толькі 1 з 9 жыхароў быў жмудзінскага паходжання (О'Сонног, 2003), г. зн. амаль усе астатнія былі рутенамі. Старабеларуская мова была афіцыйнай мовай ВКЛ. Пачынаючы з 14-га ст. поўная назва ВКЛ гучала як Вялікае Княства Літоўскае, Рускае і Жамойцкае. На той час слова «рускае» азначала рутенскае, якое па гістарычнай недарэчнасці перайшло ў карыстанне толькі да



Расіі. ВКЛ спыніла «еўраазіяцыю» вялікай часткі славян, будучых беларусаў і украінцаў. Такім чынам, аб'яднаньне ўсходніх славян у рамках ВКЛ - было галоўным фактарам утварэньня і зьберажэньня ўсходнеславянскай еўрапейскай цывілізацыі.

Расія, як дзяржава, мела свой пачатак на землях, разьмешчаных на паўночны ўсход ад Кіеўскай Русі (Суздальская зямля - яна ж Залесьсе, Растоўская зямля, Мурамская зямля). Гэта былі аддаленыя раёны, адзеленыя ад Кіеўскай Русі лясамі і прыдатныя для земляробства. Там жылі адносна не ваяўнічыя фіна-угорскія плямёны, з якімі прышлыя славяне асіміляваліся і пазьней утварылі першае на гэтых землях княства (Суздальскае, 1157 год). Тое, што гэтае княства ўтварылася на два ст. пазьней за Полацкае і Кіеўскае княствы, сьведчыць аб павольнай міграцыі ўсходніх славян з захаду на ўсход, а з другога боку – такі працяглы час спрыяў іх мірнай асіміляцыі з лакальным насельніцтвам. У свой час, М. Пагодзін (1800-1875), адзін з ідэолагаў панславізма, сьвярджаў, што славяне ў Расіі былі фактычна перасяленцамі з Кіеўскай Русі, якія пад ціскам мангола-татараў вымушаны былі міграваць у рэгіён будучай Масковіі. Фактычна, ён адмаўляў існаваньне украінскага народа, кажучы, што украінцы прыйшлі на землі былой Кіеўскай Русі пазьней, у 15-16 ст., з Карпатаў. Але гіпотэза Пагодзіна аб такой масавай міграцыі славян не была пацьверджана (Plochy, 2006).

Відавочна, што асіміляцыя славян будучай Масковіі ў істотнай ступені паскорылася з мангола-татарскім нашэсьцем, і, фактычна, прывяла да яшчэ большага адмежаваньня ад усходніх славян будучай Беларусі і Украіны. Пачынаючы з гэтага перыяду стала выразным фарміраваньне новай усходнеславянскай цывілізацыі на базе рутэнаў (беларусаў і украінцаў), і еўразійскай цывілізацыі, якая пачалася з маскоўскіх зямель. Мангола-татарскае нашэсьце прыпала прыблізна на перыяд распаду Кіеўскай Русі, але не было яго прычынай, як уважаюць некаторыя гісторыкі.

Шэраг фактаў сьведчаць аб узаемадзеянні Масковіі з Ардой на працягу 240 гадоў. Манголы, вярнуўшыся з паходаў на захад у Еўропу, спыніліся ў Ніжнім Паволжы, дзе заснавалі Сарай-горад - сталіцу Залатой Арды. У 1243-1246 гадах княствы вакол Кіева і княствы Паўночна-Усходняга Краю прызналі залежнасьць ад Залатой Арды, г. зн. сталі яе вассаламі. Князь Яраслаў, вялікі князь Ўладзімірскі, у 1245 годзе запрапанаваў рускім князям прызнаць хана Батыя сваім царом. У 1246 годзе князь Яраслаў быў атручаны ў Ардзе, а ягоны сын - Аляксандр Неўскі, заключыў саюз з Ардой у 1257 годзе. Паводле Л. Гумілёва Арда і рускія княствы дамовіліся аб стварэньні абароннага альянса супраць Тэўтонскіх рыцараў і паганскіх літоўцаў. З часу заключэньня такой дамовы, праз амаль 20 год пасля пахода Батыя, падпарадкаваныя княствы пачынаюць плаціць дань Залатой Ардзе, а ардынскія ханы выдаюць ярлыкі на княжаньне.



З гісторыі вядома, што ўзаемадзеянне паняволеных княстваў з Ардой было не толькі разбуральным. Аляксандр Неўскі быў прыёмным сынам хана Батыя і названым братам сына хана – Сартака, манголы змагаліся супраць рыцараў у «лядовай бітве», хаця ноўгарадцы, князем якіх быў А. Неўскі, плацілі дань Ардзе (Баймухаметов, 2004). У Сараі, дзякуючы А. Неўскаму, устанаўліваецца падвор'е праваслаўнага япіскапа. Такім чынам, праваслаўная вера стала існаваць у Ардзе афіцыйна. Трэба адзначыць, што роля А. Неўскага ў расійскай гісторыі трактуецца неадназначна (ад сьвятога да здрадніка – сьвятога як абаронцы праваслаўя, і здрадніка – як заключыўшага дамову з Залатой Ардой і пагадзіўшагася на вассальнае становішча княстваў Паўночна-Усходняга Краю/Масковіі). Мангольскі двор часта наведвалі рускія князі і нават жылі там (яраслаўскі князь Фёдар Чорны, 1233-1299). Знатныя сем'і з аднаго і другога боку радніліся. Напрыклад, Юры Далгарукі, князь суздальскі (1149-1157), яшчэ задоўга да панавання Арды, ажаніўся на дачцэ палавецкага хана. Юры Данілавіч, князь маскоўскі, дзякуючы жаніцбе на сястры хана Узбека, атрымаў ярлык на вялікага князя ўладзімірскага (1319-1322). З другога боку, вяльможы з Арды ехалі на землі княстваў і там радніліся са славянскімі сем'ямі; акадэмік Халікаў склаў спіс з больш як 500 знатных расійскіх фамілій якія пайшлі ад татар (гл. Часопіс «Сакавік», №1, 2013). У апошні час дыскутуецца пытаньне аб татарскім паходжаньні Івана ІУ (Жахлівага), Барыса Гадунова і Пятра І (Абдулаева, 2011; Гарифуллін, 2012).

На пачатку 14-га ст. ў Сараі – сталіцы Залатой Арды, пражывала 600,000 жыхароў (Encyclopedia Britannica), а ў Маскве ў 1350 годзе – 30,000. Масковія паступова шмат пераймала ў Арды ў кіраваньні дзяржавай: праводзіла ваенныя, грашовыя і падатковыя рэформы, вучылася ваеннаму мастэйству, і нарэшце пераняла аўтарытарны і цэнтралізаваны стыль кіраваньня. Маскоўскае княства ўтварылася ў 1263 годзе, у час панавання Залатой Арды, і «не вопреки» Ардзе, а дзякуючы ёй, праз 23 гады пасля захопніцкага паходу Батыя. Масковія і Залатая Арда карысталіся міжусобіцамі паміж княствамі Паўночна-Усходняга Краю; так, Цьвярское паўстаньне (1327) было жорстка падаўлена войскам прыведзеным з Арды маскоўскім князем Іванам Калітам. Гэты князь дзякуючы гісторыкам увайшоў у гісторыю Расіі, як збіральнік Русі. Як можна казаць, што ён «зьбіраў славян», у дадзеным выпадку цьвярычоў, калі ён рабіў гэта з дапамогай карнага мангольскага войска.

Залатая Арда ў нейкім сэнсе была штучнай і няўстойлівай дзяржавай. Яе насельніцтва складалася з мардвы, славян, грэкаў, балгар, якія жылі аседла ў раёне Волгі, а таксама з цюркскіх плямён-качэўнікаў (полаўцы/кіпчакі, татары, туркмены, кіргізы). Да таго ж, Арда была значна аслаблена ўнутранай барацьбой Тахтamyша і Тамерлана ў канцы 14-га ст. і гэта прывяло да таго, што Масква з вассальнага становішча апынулася ў паўвассальным. І гэта не сталася вынікам перамогі на Куліковым полі. Нават паразы мангола-татараў 8 верасня 1380 году падчас гэтай бітвы не скончыла іх панаваньне, якое

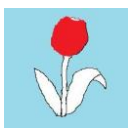


яшчэ доўжылася каля 100 год. З другога боку, Масква, з усталяваннем вассальнага Татарскага княства ў Касымаве, фактычна заявіла аб сваёй ролі як пераемніцы Залатой Арды (Vernadsky, 1968, p.17). Такім чынам, цяпер ужо вассальнае Касымаўскае ханства існавала на землях Масковіі на працягу амаль 250 гадоў (1452-1681, сучасная Рязанская вобласць). Гэта быў першы набывак ад вялікай Еўразіі і першы крок Масковіі ў заваяванні народаў Еўразійскага стэпу і Паўночнай Азіі з наступным фарміраваннем еўразійскай цывілізацыі. У нашы дні толькі на тэрыторыі Еўразійскага стэпу жывуць шматлікія народы аўтаномных рэспублік Расіі (башкіры, мары, мардва, татары, удмурты, чувашы, адыгейцы, асеціны, балкары, інгушы, кабардзінцы, калмыкі, карачаеўцы, чачэнцы, чаркесы). Такім чынам, можна казаць, што Расія, уключыўшы на працягу доўгай гісторыі ўсе гэтыя і іншыя еўразійскія тэрыторыі і насельніцтва, што іх засяляла, з'яўляецца пераемніцай еўразійскага руху з усходу на захад.

## **2. Адносіны паміж усходнеславянскай і еўразійскай цывілізацыямі ў 14-19 ст.**

Пасля развала Залатой Арды, які адбыўся па ўнутраных прычынах, Масковія атрымала свабоду дзеянняў і скіравала свае захопніцкія інтарэсы на раздробленыя і раскіданыя па Еўразійскаму стэпу ханствы: Казанскае ханства (1552), Астраханскае ханства (1556), Вялікая Нагайская Арда (1557), Сібірскае ханства (1582), Пегая Арда (1619). У выніку, ужо ў канцы 16 ст. тэрыторыя Маскоўскай дзяржавы складала каля 5,5 млн кв. км., з насельніцтвам каля 9-10 мільёнаў чалавек (тады як у 1450 годзе было толькі 430 тысяч кв. км. з насельніцтвам 3 млн чалавек). І толькі заходні напрамак у 14-18 ст. быў яшчэ непасільны для Масквы. Бо там існавала моцная дзяржава, Вялікае Княства Літоўскае (ВКЛ). Фактычна, людзі, якія жылі на тэрыторыі сучаснай Беларусі, Літвы і Украіны ўтварылі моцную еўрапейскую дзяржаву, асноўную частку насельніцтва якой складалі рутэны (беларусы і украінцы) і фактычна ў рамках ВКЛ яны былі выратаваны ад паглынання еўразійскай цывілізацыяй. Гэта дзяржава, ВКЛ, у адрозненне ад Масковіі, амаль не зьведала татара-мангольскага прыгнёту і развівалася ў зусім іншых умовах. Яна стала яшчэ больш магутнай, утварыўшы ў 1569 годзе разам з Каралеўствам польскім федэрацыю, якая называлася Рэч Паспалітая/Садружнасць. Тая крытыка, што беларусы былі пад пятой у палякаў ня мае сур'ёзных доказаў. ВКЛ да заключэння Люблінскай Уніі (1569) была ў многіх адносінах незалежным княствам, а пасля - у Рэчы Паспалітай - мела доўгі час сапраўдную аўтаномію. Нават пасля захопу ВКЛ у канцы 18 ст. царскі рэжым Расійскай імперыі не адважваўся яшчэ 30 год пасягаць на правы і свабоды людзей: дзейнічаў статут ВКЛ, існаваў інстытут шляхецтва і уніяцкая царква (больш за 70% беларусаў на той час былі уніятамі).

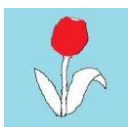




Звернемся да дэмаграфічных звестак на канец 15 ст., г.зн. да часу пасяля якога пачалося паступовае далучэнне тэрыторый цюркскіх народаў да Масковіі. Яны сведчаць, што ў ВКЛ у 1493 годзе, пражывала прыблізна 3.75 мільёны рутенаў, г.зн. беларусаў і украінцаў (Rogonowsky, 1987). У той жа прыблізна перыяд у Масковіі (1450 г.) было каля 3 млн жыхароў, а ў 1500 г., пасяля далучэння суседніх княстваў-супернікаў - Ноўгарадскай Рэспублікі (1478) і Цвяры (1485) - 6 млн жыхароў (Большая СЭ, 1969-1978). Колькі з іх было славян - невядома, бо поруч з маскавітамі жылі комі, удмурты, татары, мары, чувашы, мардва, карэлы і іншыя фіна-угорскія народы, але калі экстрапаляваць вынікі апошняга перапісу насельніцтва Расіі (2010), то славян магло быць максімум 4.8 млн (77.7% рускіх ад 6 млн). Такім чынам, суадносіны славян Масковіі да славян беларусаў і украінцаў маглі быць даволі блізкімі (як 1.3:1, адпаведна).

У 1618 годзе, з пашырэннем тэрыторыі Рэчы Паспалітай паводле Дэўінскай дамовы, у ёй налічвалася ўжо 12 млн жыхароў, з іх украінцаў - 3.5 млн і беларусаў - 1.5 млн (доля рутенаў складала 41%, 5 млн з 12 млн). Вайна Масковіі з ВКЛ (1654-1667) забрала палову насельніцтва Беларусі (з 2.9 млн засталася 1.4 млн) (Сагановіч, 1995). У канцы 18 ст. Рэчы Паспалітай зусім не стала. Землі Беларусі адышлі пад уладу расійскай імператрыцы Кацярыны II. Паводле сучасных разлікаў у Рэчы Паспалітай\Садружнасці у 1770 годзе пражывала 11-14 млн чалавек (Bideleux, Jeffries, 1998; Lukowski, Zawadzki, 2001), а ў Расійскай імперыі ў 1762 г. - 19 млн, а ў 1800 г. - ужо 35.5 млн (Falcus). Лёгка палічыць адкуль узяўся гэты прырост, калі прыпомніць, што Садружнасць была падзелена паміж Прусіяй, Аўстрыяй і Расіяй, дзе Расіі дасталася ўся тэрыторыя і насельніцтва сучаснай Беларусі і Украіны. Г.зн. яны былі сілай захоплены і апынуліся ў складзе еўразійскай імперскай Расіі і адначасова замест еўрапейскага статусу «набылі» еўразійскі.

Гісторыя Расіі гэта пастаянная тэрытарыяльная экспансія падчас існавання Маскоўскага княства (1263-1547), Рускага царства (1547-1721), Расійскай імперыі (1721-1917), Савецкай Расіі (1917-1922), Савецкага Саюза (1922-1991), Расійскай Федэрацыі (з 1991). Прырастанне і змены Расійскага насельніцтва было не толькі колькаснымі, але і якаснымі. Зараз у многанациянальнай Расіі паводле афіцыйнай статыстыкі пражывае больш за 180 народаў. Простыя разлікі паказваюць, што суадносіны колькасці вялікаросаў (рускіх) да украінцаў і беларусаў на працягу пяці стагоддзяў растуць на карысць вялікаросаў. Так, калі ў канцы 15 ст. гэта прапарцыя магла быць 1.3:1 (гл. вышэй), то паводле Расійскага перапісу 1897 г. суадносіны вялікаросаў/рускіх (55.7 млн) да украінцаў і беларусаў (22.4 і 5.9 млн, адпаведна) (падлічаных па моўнаму крытэрыю) складалі прыблізна 2:1, а па перапісу СССР 1989 года - гэта прапарцыя (па нацыянальнаму крытэрыю) была ўжо 2.7:1 (рускія - 145.5 млн; украінцы 44.2 млн, беларусы - 10.0 млн). З гэтых разлікаў бачна, што за пяць стагоддзяў адносная колькасць вялікаросаў прырастала ў два разы хутчэй у параўнанні да беларусаў і украінцаў. Праведзеныя разлікі зроблены па самаму мяккаму сцэнару і, відавочна, што



гэты прырост не можа быць растлумачаны толькі асіміляцыяй, а сьведчыць, хутчэй за ўсё, аб прамым залічэнні другіх народаў у папуляцыю славян-вялікаросаў (рускіх).

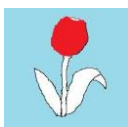
Па сёняшні дзень многія расіяне адмаўляюць асіміляцыю славян-вялікаросаў з фіна-угорскімі і цюркскімі народамі. Хаця нядаўнія даследаванні паказалі істотную розніцу ў размеркаванні генетычнага матэрыяла і наяўнасць градыента з поўначы на поўдзень і з захаду на ўсход на тэрыторыі Паўночна-Усходняга Краю, з якога і пачыналася Расія, што сьведчыць аб міграцыі славян і аб іх асіміляцыі з народамі Расіі не-славянскага паходжання (Malyarchuk et al., 2004; Balanovsky et al., 2008). Усе даследчыкі апошняга часу, якія вывучаюць Расію, уключаючы расійскіх класічных еўразістаў і нэо-еўразістаў, бачылі ці бачуць яе ў будучым як еўразійскую краіну, якой яна ёсць на самай справе. Беларусы разам з украінцамі ўтвараюць усходнеславянскую еўрапейскую цывілізацыю.

### 3. Характарыстыка ўсходнеславянскай і еўразійскай цывілізацый

Паводле праведзенага аналізу можна заключыць, што пад уплывам шэрагу фактараў усходнія славяне раздзяліліся і сфарміравалі дзве цывілізацыі – усходнеславянскую еўрапейскую цывілізацыю (беларуска-украінскую) і еўраазійскую цывілізацыю (расійскую). Аб'ектыўнымі фактарамі, якія спрыялі ўтварэнню гэтых цывілізацый былі: племянныя асаблівасці ўсходніх славян; асіміляцыя ўсходніх славян з лакальнымі плямёнамі; міжусобныя войны паміж землямі і княствамі; мангола-татарскі прыход, які быў гістарычным працягам руху качэўнікаў з Еўразійскага стэпу; узнікненне Вялікага Княства Літоўскага – аб'яднальніка ўсходніх славян. У нашы дні ўсходнеславянская цывілізацыя прадстаўлена дзвюма адносна гамагеннымі ў этнічным плане дзяржавамі – Беларуссю і Украінай, а еўразійская – Расіяй і краінамі, якія прытрымліваюцца ідэалогіі еўразіянізма. Мы вылучаем тры перыяды ў развіцці абедзвюх цывілізацый: дакіеўскі і кіеўскі, перыяд фарміравання і сучасны перыяд (Табліца 1).

**Табліца 1. Перыяды развіцця ўсходнеславянскай і еўразійскай цывілізацый**

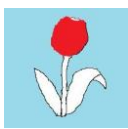
Перыяд	Кароткае апісаньне
Перыяд “дакіеўскі і кіеўскі»	Першапачатковае размежаваньне ўсходніх славян у 9-11 ст. на аснове асаблівасцяў плямёнаў саміх славян, іх асіміляцыя з лакальнымі плямёнамі і міжусобіцы паміж землямі і княствамі
Перыяд фарміравання	Утварэнне ў 13-14 ст. усходнеславянскай еўрапейскай цывілізацыі (беларуска-украінскай) і пачатак фарміравання ў 13-15 ст. еўразійскай цывілізацыі (сучасная Расія і краіны, якія падзяляюць цяпер ідэі еўразіянізма)
Сучасны перыяд	Працягваецца да нашага часу



Усходнеславянская цывілізацыя пачала фарміравацца з часоў міграцыі славян з Сярэдняй Еўропы, ужо ў перыяд іх рассялення на тэрыторыі сучаснай Беларусі і Украіны. Можна лічыць, што усходнеславянская цывілізацыя існуе на працягу васьмі стагоддзяў, пачынаючы з сярэдзіны 13 ст., тады як еўразійская цывілізацыя толькі пачынала тады фарміравацца. Трэба адзначыць некаторыя асаблівасці ў сучасным перыядзе развіцця ўсходнеславянскай цывілізацыі, якія тычацца больш за ўсё «украінскай» яе часткі: яны абумоўлены, па-першае, часовай акупацыяй мангола-татараў часткі сучаснай Украіны (1240-1362), і, па-другое, асаблівасцямі украінскага нацыянальна-вызвольнага руху ў часы Гетманата пачынаючы з сярэдзіны 17 ст. (Б. Хмяльніцкі, І. Мазепа).

Можна выдзеліць некалькі асноўных момантаў, якія сведчаць аб істотнай розніцы усходнеславянскай і еўразійскай цывілізацый і адначасова з'яўляюцца доказамі іх існавання (Табліца 2). Усходнеславянская цывілізацыя значна старэйшая і існуе амаль на тры стагоддзі доўж, чым еўразійская, у асноўным па дзвюх прычынах: 1. па прычыне павольнай міграцыі славян на землі будучай Масквіі, аб чым сведчыць і значна больш позняе ўтварэнне Суздальскага княства ў параўнанні да Полацкага і Кіеўскага княстваў; 2. вассальнай залежнасцю Масковіі ад мангола-татараў на працягу 240 гадоў. Аб такіх адрозных прызнаках, як асіміляцыя і змены ў тэрыторыі рассялення, гаварылася ў артыкуле вышэй. Насельніцтва на тэрыторыі Беларусі і Украіны было і ёсць на працягу амаль васьмі стагоддзяў у значнай ступені этнічна аднародным, тады як на землях Паўночна-Усходняга Краю славяне асіміляваліся спачатку з фіна-угорскімі плямёнамі, а пазней з цюркскімі народамі. Прынцыповая розніца ў складзе насельніцтва ў наш час заўважна пры разліках суадносін славян да іншых этнічных груп (30:1 і 24:1 для Беларусі і Украіны, адпаведна, і 4.8:1 – для Расіі) і суадносін вернікаў-хрысціян да вернікаў-мусульман 90 ці 180:1 і 27:1 для Беларусі і Украіны, адпаведна, і 7:1 – для Расіі). Пры разліках у групу славян былі ўключаны вялікаросы, балгары, беларусы, палякі, і украінцы (аналагічныя вынікі атрымаліся пры разліках суадносін доўгі тытульнай нацыі да доўгі іншых этнічных груп (не паказана, П.М.). Рэлігійная прыналежнасць да іслама была выбрана для разлікаў таму, што для ўсіх груп параўнання меліся адпаведныя лічбы.

Ёсць шэраг прызнакаў характэрных як для беларуска-украінскай цывілізацыі, так і для заходняй цывілізацыі. Прыналежнасць Беларусі да заходняй цывілізацыі мае дастаткова навуковых доказаў (Bekus, 2011; Куплевіч, 2013). Тое ж можна казаць і пра Украіну (Szporluk, 2001), як і пра істотную розніцу паміж Украінай і Расіяй (Kohut, 2001). В. Куплевіч (Куплевіч, 2013) у сваім аглядзе выдзяляе 15 асноўных палажэнняў, якія сведчаць аб еўрапейскасці беларусаў, уключаючы з 1000-гадовай беларускай гістарычнай традыцыяй, наяўнасцю еўрапейскіх цывілізацыятворчых працэсаў у Беларусі (Адраджэнне, Рэфармацыя, Контррэфармацыя, Вуніятызацыя, Асветніцтва), наяўнасцю еўрапейскіх інстытутаў (соймаў, Магдэбургскага права, ратушаў), наяўнасцю мадэрнага



нацыяўтварэння, інтэграцыяй беларускіх эліт у агульнаеўрапейскую палітычную, культурную, эканамічную часапрасторы і г.д. Асобнага даследавання патрабуе вывучэнне менталітэта, паводзін, традыцый, характэрных для прадстаўнікоў абедзвюх цывілізацый. Відавочна, што вынікі разлікаў і параўнанняў па прыведзеных параметрах для Беларусі і для Украіны вельмі падобныя паміж сабой і адрозніваюцца ў значнай ступені ад еўразійскіх.

**Табліца 2. Параўнаньне ўсходнеславянскай і еўразійскай цывілізацый**

	Усходнеславянская цывілізацыя	Еўразійская цывілізацыя
Працягласць існавання	больш васьмі стагоддзяў	менш пяці стагоддзяў
Тэрыторыя рассялення	істотна не змянялася	павялічылася ў дзесяткі разоў
Ассіміляцыя ўсходніх славян	з балтамі, з сарматамі	з фіна-угорскімі і цюркскімі народамі
Суадносіны славян (вялікаросы, балгары, беларусы, палякі, украінцы) да прадстаўнікоў іншых этнічных груп*	для Беларусі – 30:1 (96.8%:3.2%); для Украіны – 24:1 (96%:4%)	для Расіі – 4.8:1 (82.7%:17.3%);
Суадносіны вернікаў-хрысціян да вернікаў-мусульман**	для Беларусі – 90:1 (а) для Беларусі – 180:1 (б) для Украіны – 27:1	для Расіі – 7:1
Прызнакі прыналежнасці да заходняй цывілізацыі (гл. тэкст)	+	-
<p>*Разлікі зроблены на падставе вынікаў перапісу насельніцтва: Беларусь (2009), Расія (2010), Украіна (2001).</p> <p>**Разлікі зроблены на падставе наступнай інфармацыі: для Беларусі - (а) Bureau of Democracy, Human Rights and Labor. International Religious Freedom Report 2010. Belarus. U.S. Department of State; (б) Республика Беларусь в зеркале социологии. Сборник материалов социологических исследований за 2011 год. — Минск: Бизнесофсет, 2012б с. 44. — ISBN 978-985-6939-42-9; для Украіны - “РЕЛІГІЯ І ВЛАДА В УКРАЇНІ: ПРОБЛЕМИ ВЗАЄМОВІДНОСИН”. Інформаційно-аналітичні матеріали до Круглого столу на тему: “Державно-конфесійні відносини в Україні, їх особливості і тенденції розвитку” (2010). <a href="http://www.razumkov.org.ua/upload/prz_2011_Rlg_sml.pdf">http://www.razumkov.org.ua/upload/prz_2011_Rlg_sml.pdf</a>; для Расіі - Атлас религий и национальностей России (2012). Данные социологического исследования: <a href="http://ru.wikipedia.org/wiki;исследовательская_служба_«Среда»,_www.sreda.org">http://ru.wikipedia.org/wiki;исследовательская_служба_«Среда»,_www.sreda.org</a></p>		

Ёсць шэраг падыходаў да класіфікацыі цывілізацый (Toynbee, 1934; Huntington, 1993; Kuzik, Yakovets, 2006; Targowski, 2009; Куплевіч, 2013). Паводле S. Huntington ёсць 8 цывілізацый: Заходняя, Артадокс, Ісламская, Кітайская, Індыйская, Японская, Лацінаамерыканская і Афрыканская (на поўдзень ад Сахары). S. Huntington адносіў Беларусь і Украіну да артадокс цывілізацыі. Аднак гэта спрэчны момант. Як гаварылася



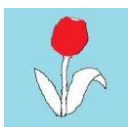


вышэй, па шмат якіх рысах усходнеславянскую еўрапейскую цывілізацыю (беларуска-украінскую) можна аднесці да заходняй цывілізацыі. Аб тым, што Беларусь не ўпісываецца ў еўразійскую ці артадокс цывілізацыю сьведчаць таксама прапановы другіх аўтараў аб існаванні асобнай беларускай цывілізацыі (Мальдзіс, 2003) ці памежнай цывілізацыі (Titarenko, 2009).

Паводле Kuzik, Yakovets на пачатку 21 ст. варта казаць пра ўтварэнне лакальных цывілізацый 5-га пакалення; аўтары падзяляюць іх на 3 групы: заходняя група - заходне-еўрапейская, усходне-еўрапейская, паўночна-амерыканская, лаціна-амерыканская і акіянічная; усходняя – кітайская, японская, індыйская, будысцкая, і ісламская; і змешаная – еўразійская (руская), і афрыканская (на поўдзень ад Сахары). Калі прытрылівацца іх класіфікацыі, то Беларусь як і Украіну можна залучыць ва ўсходне-еўрапейскую цывілізацыю, і як паказана ў нашым артыкуле, нават больш спецыфічна - ва ўсходнеславянскую еўрапейскую цывілізацыю. Аднак паважаныя аўтары з Расійскай акадэміі занеслі абедзве краіны ў еўразійскую/рускую цывілізацыю: гэта бачна на мапах перспектывага развіцця гэтай цывілізацыі (адзначана аж да 2050 г.); абгрунтаваньне ўключэння на мапы Беларусі і Украіны пры гэтым не даецца.

Па класіфікацыі, прапанаванай А. Targowski (2009), Беларусь і Украіну, на нашу думку, можна было б аднесці да заходне-цэнтральнай цывілізацыі, па прычынах апісаных вышэй, а не да ўсходняй – куды аўтар адносіць абедзве краіны разам з Расіяй і Балгарыяй. Вызначэнне цывілізацыі па А. Targowski складаецца з мноства чыньнікаў, але калі ў вызначэнні месца Беларусі і Украіны бралася за аснову пераважаючая рэлігія (праваслаўная), то трэба было б улічваць суадносіны праваслаўя з іншымі рэлігіямі. Да прыкладу, суадносіны паміж праваслаўем і ісламам сярод вернікаў Расіі і Балгарыі складаюць прыблізна 6:1 і 7:1, тады як сярод вернікаў на Украіне і Беларусі – 50:1 і 150:1, адпаведна (разьлікі П.М.). Аб іншых прызнаках, якія адрозніваюць дзве цывілізацыі, і аб прычынах размежавання усходнеславянскай і еўразійскай цывілізацый гаварылася ў артыкуле вышэй.

У пост-індустрыяльным грамадстве ў эпоху глабалізацыі роля лакальных цывілізацый значна мяняецца і іх будучыня залежыць ад характару адносін паміж імі - ці гэта будуць канфлікты, ці ўзаемадзеянне. Умовы для развіцця ўсходнеславянскай еўрапейскай цывілізацыі былі больш спрыяльнымі ў часы Б. Ельцына. Аднак думаецца, што пачатыя Б. Ельцыным рэформы, як і рэформы Пятра I, былі “несапраўднымі” бо не адпавядалі каштоўнасьцям еўразійскай Расіі (амаль ва ўсе часы, пачынаючы ад Аляксандра Неўскага, Расія дэманстравала анты-заходнюю рыторыку). Ельцынскі перыяд змяніўся на час няўпэўненасці і пераходу да новай еўразійскай палітыкі, якая ўключала зьмену праходняй арыентацыі на анты-заходнюю, і якая часткова адлюстроўваецца зараз у арганізацыі Еўразійскага Эканамічнага Саюза. Як нядаўна было адзначана (Kuzik, Yakovets, 2006), заходняя цывілізацыя ўключыла ў сваю сферу балтыйскія краіны і на

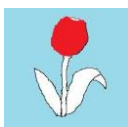


чарзе стаяць Украіна, Малдова і Грузія (v. II, p. 69). Пра Беларусь увогуле ні слова. Аўтары дадаюць таксама, што яшчэ не сфармулявана стратэгія развіцця Расіі на 21-е ст. Там жа аўтары прадказваюць магчымы падзел еўразійскай/руускай цывілізацыі, дзе Сярэдняя Азія можа перайсці пад уплыў ісламскай цывілізацыі, а Далёкі Ўсход і Сібір – пад уплыў кітайскай, японскай і паўночна-амерыканскай цывілізацый. У такім выпадку, як сцвярджаюць аўтары, ад еўразійскай цывілізацыі нічога не застанеца, а будзе руская ці усходнеславянская цывілізацыя (відаць таму ў іх класіфікацыі было дадзена падвойнае азначэнне цывілізацыі – еўразійская/руская?). Тыя ж аўтары, гаворачы пра “рускую” цывілізацыю, відаць маюць на ўвазе падключэнне ў гэту цывілізацыю беларусаў і украінцаў.

Спробы расійскіх даследчыкаў пазнаць глыбей сваю гісторыю ў пераходны перыяд падлягалі сур’ёзнай крытыцы. Так здарылася з канцэпцыяй Тартарыі, краіны, існаваўшай, паводле аўтараў, у паўночнай частцы Азіі (Носовский, Фоменко, 1999; Агранцев, 2005) (канцэпцыя прызнана спецыяльнай камісіяй пры Расійскай Акадэміі навук ненавуковай (Комиссия, 2007). Палітызаванасць разглядаемага пытання зноў праглядаецца.

Перыяд няўпэўненасці ў расійскай стратэгіі змяніўся аднаўленьнем еўразійскай ідэалогіі. Відавочна, што рух еўразійскай цывілізацыі назад, на ўсход, быў вымушаным, ці з пункту гледжання сучасных еўразістаў – памылковым («Развал СССР – это крупнейшая геополитическая катастрофа мира»). Відавочна, што новыя еўразісты, як і класічныя, будуць працягваць рэалізацыю сваёй ідэалогіі, каб узаконіць існаванне і пашырэнне імперыі. Яшчэ М. Данілеўскі (1822-1875) разглядаў Расію як асобную цывілізацыю, якая павінна абсарбіраваць і асіміляваць Еўропу, заклікаў славян вызваліцца з пад турэцкага і германскага ўплыву і ўтварыць Славянскую імперыю - фактычна асіміляваць заходнюю цывілізацыю, якая была «ў духоўным распадзе». Канчатковай мэтай класічных еўразістаў было пакончыць «з культуральнай гегемоніяй Захаду» дэманструючы перавагу Усходу.

Ідэалогія еўразіянізма была заснавана рускімі эмігрантамі ў 20-х гадах мінулага стагоддзя (князь М. Трубецкой (1890-1938), Л. Карсавін (1882-1952), П. Савіцкі (1895-1968), Г. Вернадскі (1887-1973), Р. Якабсон (1896-1982), П. Шувчынскі (1892-1985). Сярод больш позніх прыхільнікаў гэтай тэорыі можна назваць Л. Гумілёва (1912-1992), А. Панарына (1940-2003) і сучаснікаў, А. Дугіна, В. Суркова, Н. Назарбаева, С. Караганова. Галоўнымі тэзамі класічнага еўразіянізма былі: асобная, уласцівая толькі для Расіі, еўразійская культура, якая ёсць асновай рускай цывілізацыі; ідэалогія, заснаваная на хрысціянскай праваслаўнай рэлігіі і культуры, якая адлюстроўвае нацыянальныя інтарэсы; унікальны лёс Расіі, які вызначаецца яе геостратэгічным месцам, як мастом паміж Азіяй і Еўропай; спецыфічная этнаграфічная сумесь еўразійскіх народаў. Яны нават казалі, што Расія не з’яўляецца па-сапраўднаму славянскай краінай. Гэта было вялікім здзіўленьнем і нават «шокам» для В. Хаггмана, заходняга вучонага, зусім нядаўна (Haggman, 2011):

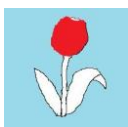


‘Furthermore Russia was not a European society. Also (shockingly), the classical authors of the movement argued that it was not even genuinely Slavic.’

Што ж тут шакуючага, калі нават самі расіяне гэта прызнаюць? Аднак на Захадзе да гэтага часу чытаюць міфы і легенды-клішэ пра Рурыкаў, пра славянскую краіну-Расію, напісаныя славянафіламі 18-19 ст. Падрабязна гісторыю ідэялогіі еўразіянізма глядзіце ў нядаўніх аглядах (Laruelle, 2006; Matern, 2007; Pryce, 2013).

Класічныя еўразісты не прызнавалі права Беларусі і Украіны на незалежнасць у 20-я гады мінулага ст., разглядаючы народы гэтых краін як асобныя галіны рускага народа, і ў той жа час адзначалі вялікую ролю цюркскіх народаў у развіцці Расіі. Аб тым, што рускія бліжэй да неславянскіх людзей, і што імперыя Чынгіз-хана трансфарміравалася ў Маскоўскую імперыю, пісаў Л. Гумілёў: “Военный и политический опыт Чингис-хана, слившись с русским православием, в XIV веке дал жизнь Московской Руси» (з прадмовы да кнігі Э. Хара-Давана; Khara-Davan, 1992). У сваю чаргу П. Савіцкі ў пісьме да Л. Гумілёва пісаў: «Я ўсё яшчэ разглядаю нашага вялікага і грознага бацьку Чынгіз-хана, як адну з найвялікшых фігур ва ўсёй гісторыі перад-ленінскай Еўразіі. Толькі Ленін пераўзыйшоў яго па сваіх маштабах і моцы сваёй мэты» (цыт. па М. Laruelle, 2006). Ідэі класічных еўразістаў не знайшлі падрымкі ў СССР, ды яны і самі суцшыліся, бо ўбачылі, што пасля II-й сусветнай вайны Еўразія-Расія пашырылася аж да сярэдзіны Еўропы, г.зн. фактычна адбывалася рэалізацыя іх ідэі.

Аднак, якіх б бы поглядаў не прытрымліваліся расійскія гісторыкі і лідэры (нарманскай ці антынарманскай тэорыі, еўразійскай, славянафільскай ці панславісцкай плыні) мала хто з іх не разглядаў Кіеў/Кіеўскую Русь, як сваю вотчыну ў гістарычным асьпекце. З пункту гледжання сёняшняга дня гэта не зусім адпавядае рэчаіснасці, а менавіта існаваньню незалежнай дзяржавы - Украіны, якая ў першую чаргу мае падставы на гісторыю Кіеўскай Русі. Бо прызнаньне таго факта, што сучасная Расія не мае ніякага дачынення да Кіеўскай Русі, вядзе ў дзень сёняшні да абсалютнага прызнання самастойнасці Украіны і Беларусі і, як вынік, да страты прэтэнзій на гэтыя славянскія тэрыторыі і да згубы “абгрунтаванага” гістарычнага ўплыву на гэтыя краіны, чаго імперскае мысленне сабе дазволіць не можа. Ідэя славянафілаў, панславістаў і еўразійцаў уключна з рускімі нацыянал-патрыётамі лічыць Расію славянскай краінай («Руская Расія») ці краінай з вядучай роляю славян прывяла да крызісу ў тлумачэньні сучаснай сітуацыі, калі, з аднаго боку, у складзе былой расійскай імперыі адсутнічаюць краіны ўсходнеславянскай цывілізацыі – Беларусь і Украіна, а з другога - трэба вырашаць нацыянальныя пытанні ў сваёй краіне. Імперскае мысленне знаходзіцца ў супрацьвазе з нармальным лагічным працэсам асэнсавання сябе як еўразійскай дзяржавы, што на самай справе вяло б да яе ўмацавання.



Для ўсходнеславянскай цывілізацыі важна як да яе будзе адносіцца ў такой сітуацыі заходняя цывілізацыя. Амаль да нядаўняга часу ўсё што знаходзілася на ўсход за лініяй Брэст-Львоў называлася многімі на Захадзе Расіяй, нават не Савецкім Саюзам. Гэта зараз пакрысе прыходзіць асэнсаваньне, што ўсходнеславянскі мір не быў адзіным, і што там ёсць свае цывілізацыйныя каштоўнасьці, якія нельга ўсе агулам прыпісаць да Еўразіі ці Масквы. Ад таго ці будзе заходняя цывілізацыя зацікаўлена ў падтрымцы самастойнага развіцця ўсходнеславянскай цывілізацыі і яе магчымага руху на Захад залежыць будучыня гэтай цывілізацыі. Калі такой падтрымкі не адбудзецца, то яна можа быць праглынута еўразійскай цывілізацыяй, як і многія тэрыторыі і народы ў 15-20 ст. Нягледзячы на заявы Прэзідэнта Казахстана Н. Назарбаева, што ствараемы Еўразійскі Саюз гэта эканамічны, а не палітычны саюз, у народаў усходнеславянскай цывілізацыі застаецца гістарычна абгрунтаваная насыцарожанасьць, выкліканая рухам па напрамку усход-захад, нягледзячы на тое, што ва ўмовах глабалізацыі агрэсія і захопы ў значнай ступені павінны быць цывілізавана абмежаваны. Недахопам усходнеславянскай цывілізацыі на сёння ёсць тое, што дзье яе кампаненты, Беларусь і Украіна, працуюць рознанапраўлена і не скаардынавана. Але нічога не стаіць на месцы - шматвекавое развіццё ўсходнеславянскай еўрапейскай цывілізацыі мае свой працяг.

Аўтар выказвае шчырую падзяку за падтрымку і каштоўныя заўвагі Наталіі Баркар, Ніне Дарашэнка, Галіне Туміловіч і Сяргею Чыгрынаву.

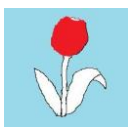
### Спасылкі

1. Абдулаева Г. Россией правили татары. *Bad News*, 2011, март 5. <http://badnews.org.ru>
2. Агранцев И. Александр Меньшиков. — М.: ОЛМА Медиа Групп, 2005. С. 43-44. (Тайны великих). — ISBN 5765441963
3. Арлоў У. Ад Полацка пачаўся Свет. Мінск, «Рыфтур», 2005.
4. Атлас религий и национальностей России (2012). Данные социологического исследования: <http://ru.wikipedia.org/wiki>; исследовательская служба «Среда», [sreda.org](http://sreda.org)
5. Баймухаметов С. "Вестник Online", № 14 (351), 7 июля 2004.
6. Гарифуллин И. Русские фамилии тюркского происхождения. «Югра», март 2012. <http://www.ugra-start.ru/ugra/mart-2012/772>
7. Голденков М. Утраченная Русь. Минск, «Современная школа», 2009, 426 с.
8. Гумилёв Л.Н. От Руси к России.
9. Деружинский В.В. Тайны белорусской истории, Минск, ФУАинформ, 2009, 560 с.
10. Дзермант А. Праект «Цытадэль», 2011. <http://cytadel.org/platforma/1-obosnovanie-i-predlozhenie>



11. Дзермант А., Санько С. Этнагенез беларусаў: навука і ідэалогія // Arche. 2005. № 5. С. 233-253.
12. Дугин А. Проект "Евразия", Москва, 2006.
13. Ермаловіч М. Старажытная Беларусь. Полацкі і Навагарадскі перыяды. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1990.
14. Карамзин Н.М. История государства Российского.
15. Котлярчук А. Швэды ў гісторыі й культуры беларусаў. Менск, - Энцыклапедыкс.- 2002
16. Куплевіч В. Цывілізацыя Еўропы. Ч.5, 2013 [http](http://)
17. Комиссия по борьбе с лженаукой и фальсификацией научных исследований при Президиуме РАН. В защиту науки / Отв. ред. Э. П. Кругляков. М.: Наука, 2007. Т.2. С.102-111.
18. Мальдзіс А.І. Кладачкі паміж пазаўчарашнім і сённяшнім. Новы час, 14: 1-12 (2003).
19. Миллер Г. Ф. О народах издревле в России обитавших. СПб., 1788.
20. Носовский Г. В., Фоменко А. Т. Реконструкция всеобщей истории: новая хронология. — М.: Деловой экспресс, 1999. — С. 409—417.
21. Повесть минувших лет (у перакладзе Ліхачова). <http://old-russian.chat.ru/>; Повесть минувших лет (англ): <http://www.utoronto.ca/elul/English/218/PVL-selections/pdf>
22. Погодин М. П. 1846. Исследования, замечания и лекции о русской истории. Том II. Происхождение варягов, Руси. О славянах. Москва, изд. Московск. об-ва истории и древностей российских.
23. “РЕЛІГІЯ І ВЛАДА В УКРАЇНІ: ПРОБЛЕМИ ВЗАЄМОВІДНОСИН”. Інформаційно-аналітичні матеріали до Круглого столу на тему: “Державно-конфесійні відносини в Україні, їх особливості і тенденції розвитку” 8 лютого 2011р (2010) [http://www.razumkov.org.ua/upload/prz\\_2011\\_Rlg\\_sml.pdf](http://www.razumkov.org.ua/upload/prz_2011_Rlg_sml.pdf)
24. Республика Беларусь в зеркале социологии. Сборник материалов социологических исследований за 2011 год. — Минск: Бизнесофсет, 2012. — С. 44. — ISBN 978-985-6939-42-9
25. Сагановіч Г. Невядомая вайна: 1654-1667. Мінск, «Навука і тэхніка», 1995.
26. Соловьев С.М. История России с древнейших времен.
27. Татищев В.Н. История Российская. Т. I-VII. М.-Л., 1962-1968.
28. Хара-Даван Э. "Чингис-хан, как полководец и его наследие", Алма-Ата, 1992.
29. Шахматов А. А. Древнейшие судьбы русского племени. Петроград, Русский исторический журнал. 1919, 64с.
30. Balanovsky O. et al. *Two sources of the russian patrilineal heritage in their eurasian context. The American Journal of Human Genetics*, 82, 236-250, 2008.
31. Bekus Nelly East, West or in Between? Three post-communist concepts of the Belarusian Nation. In: *The East-West discourse : symbolic geography and its consequences*, by A. Maxwell. NY, Peter Lang, 2011, pp 191-211.





32. Bideleux R., Jeffries I. *A History of Eastern Europe: Crisis and Change*, Routledge, 1998, ISBN 0-415-16112-6, Google Print, p.155
33. Bureau of Democracy, Human Rights and Labor. International Religious Freedom Report 2010. Belarus. U.S. Department of State.
34. Curta F. (2001) *The Making of the Slavs: History and Archaeology of the Lower Danube Region, C. 500-700*, Cambridge University Press, ISBN 0-521-80202-4, p.309.
35. *Encyclopedia Britannica, Vol. III, Edinburgh, 1771, p. 887.*
36. Geary P. (2003) *Myth of Nations. The Medieval Origins of Europe*, Princeton Paperbacks, ISBN 0 - 691-11481- 1, p.145
37. Falkus M.E. "Demographic History of European Russia 1796-1917" at World History at KMLA. <http://www.zum.de/whkmla/region/russia/eurrusdemhist17961917.html>
38. Huntington S. The clash of civilisations. *Foreign Affairs*, v.72, No3, 1993.
39. Haggman B. From Minsk to Vladivostok – is it an East Slavic Civilization? *Comparative Civilizations Review*, v64, 2011.
40. Halsall G. Archaeological finds confirm that Germanic and Slavic tribes were settled agriculturalists. "The Barbarian invasions", in Fouracre, Paul, *The New Cambridge Medieval History, Vol. 1: c. 500 – c. 700*, Cambridge University Press, ISBN 0-521-36291-1, (2006)
41. Hrushevsky, M. *History of Ukraine-Rus'*, vol 1 (Edmonton–Toronto 1997)
42. Kohut Z. E. OP #280: The question of russo-ukranian unity and ukranian distinctiveness in early modern urkranian thought and culture. Kennan Institute Occasional Papers, 2001. <http://www.wilsoncenter.org/sites/default/files/ACF2C9.pdf>
43. Kuzyk B.N., Yakovets Yu.V. *Civilizations: Theoty, History, Dialogue and the Future*, v.II, Moscow, Institute for Economic Strategies, 2006.
44. Laruelle M. The eurasianist ideology and the eurasian history: empire as the natural solution for the post-soviet space. 6<sup>th</sup> Annual Intl Young Researchers Conf. "Orienting the Russian Empire", Ohio, Oct 26-26, 2006.
45. Lukowski J., Zawadzki H., *A Concise History of Poland*, Cambridge University Press, 2001, ISBN 0-521-55917-0, Google Print, p.6
46. Malyarchuk B. et al. Differentiation of mitochondrial DNA and Y chromosomes in russian populations. *Human Biology*, v.76, no.6, p.877-900, 2004.
47. Matern F. The Discourse of Civilization in the Works of Russia's New Eurasists: Lev Gumilev and Alexander Panarin. YCISS Post-Communist Studies Programme Research Paper Series, No. 002, February (2007). <<http://www.yorku.ca/yiciss/activities/documents/PCSPPaper002.pdf>>.
48. O'Connor K. *The History of the Baltic States*, Greenwood Publishing Group, 2003, ISBN 0-313-32355-0, Google Print, p.17.
49. Plokhy S. *The Origins of the Slavic Nations: Premodern Identities in Russia, Ukraine and Belarus*. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.



50. Pogonowsky I.C. Based on 1493 population map (p.92), 1618 population map (p115), 1618 languages map (p119), 1657–67 losses map (p128) and 1717 map (p141), *Poland a Historical Atlas*, Hippocrene Books, 1987, ISBN 0-88029-394-2
51. Pritsak O. Khazarian Hebrew *documents of the tenth century*. (with Golb, Norman Ithaca: Cornell University Press, 1982.
52. Pryce P. Putin's Third Term: The triumph of Eurasianism. *Romanian Journal of European Affairs*, v.13, No1, 25-43, 2013.
53. Riasanovsky N.V. History of Russia. 5<sup>th</sup> Edition. New York. 1993. 711 p.
54. Shevelenko I. Towards a History of the 1929 Split in Eurasianism. In *Themes and Variations: In honor of Lazar Fleishman*, Stanford, Stanford Slavic Studies, v.8, pp.376-416.
55. Szporluk R. The Making of Modern Ukraine: The Western Dimension. *Harvard Ukrainian Studies* XXV (1/2) 2001: 57–90.
56. Targowski A. Towards a composite definition and classification of civilization. *Comparative Civilizations Review*, No 60, pp79-98, 2009.
57. Titarenko L. Belarus: A borderland civilization or civilization outskirts? *Sociological reflection. LINES*, vol. 2, No1, pp.64-81 (2009).
58. Vernadsky G. A History of Russia. New Haven, 6<sup>th</sup> edition, 1968.
59. Werrett S. “An Odd Sort of Exhibition: the St. Petersburg Academy of Sciences in the Enlightened Russia”, King's College/ Dissertation submitted to the University of Cambridge towards the degree of the Doctor of Philosophy, March 2000.
60. Zakharii R. The Historiography of Normanist and Anti-Normanist theories on the origin of Rus’ A review of modern historiography and major sources on Varangian controversy and other Scandinavian concepts of the origins of Rus’ Dissertation in Viking and Medieval Nordic Culture Submitted in candidacy for the degree of Master of Philosophy. Oslo, 2002.



## Summary

### **EASTERN SLAVIC BELARUSIAN-UKRAINIAN CIVILIZATION. HYPOTHESIS AND FACTS**

Piotra Murzionak

The article explains the existence of separate Eastern Slavic civilization in the modern European territories of Belarus and Ukraine. Slavs, migrated in Eastern Europe in 5-9 centuries BC, under the influence of various factors separated and formed two civilizations – Eastern Slavic (Belarusian-Ukrainian) civilization, and Eurasian civilization. The disengagement of the Eastern Slavs was determined by the characteristics of their tribes, the natural conditions of the Eastern European plain and the Eurasian steppes, assimilation with local tribes, the internecine wars between the lands and kingdoms, the influence of the Mongol Empire, the emergence of the Grand Duchy of Lithuania as the unifier of the Eastern Slavs. In the development and interaction of these civilizations might be observed three periods, 'dakieuski and kieuski,' emergence period, and modern period.

It seems that the ethno-national division of the Eastern Slavs began in the 10-11 century regardless of the processes of formation of Kievan Rus' and even before its collapse. This division took place between the Slavs who lived in what is now Ukraine and Belarus, and Slavs migrated in the North-East District/Edge (territory of the future Muscovy), where they mingled during the 'first wave' of assimilation with Finno-Ugric Peoples (Mordva, Mari, Ves, Meščera, Muroma). The second wave of assimilation with Turkic peoples for centuries, as during the reign of the Golden Horde and in the later periods, even more separated Muscovy Slavs from the Slavs of modern Belarus and Ukraine. Eurasian culture of Muscovy/Russia is based on mutual understanding, lifestyles, mentalities, traditions and knowledge of Slavic and Finno-Ugric and Turkic peoples. We can assume that Russia, including over the long history of the Eurasian territory and its population, is the successor of the Eurasian movement from east to west. However, many Russians still consider Russia, contrary to the facts, exclusively Slavic nation, and do not recognize the separate existence of Belarusian and Ukrainian ethnic groups.

Infighting between the principalities of Kievan Rus' was one of the major factors in its decay, but on the other hand led to a strengthening and separation of existing at the time centers (Principality of Polotsk, Galician-Volyn principality) and create a new feudal formations of future Muscovy (Republic of Novgorod, Rostov-Suzdal principality). Slavs of modern Belarus and Ukraine is largely preserve their identity and civilization through the Grand Duchy of Lithuania (GDL) which actually united the Eastern Slavs after the collapse of Kievan Rus'. Such



a unifying role could not perform Muscovy while itself was in vassal depending on the Golden Horde of Mongols.

The Eastern Slavic civilization is nearly three centuries older over the Eurasian, both because of the slow migration of the Slavs on the future lands of Muscovy (as evidenced by a much later formation of Suzdal in comparison to the principalities of Polotsk and Kiev) and due to vassal dependence of Muscovy from the Tatars over 240 years. The population of Belarus and Ukraine exists for almost eight centuries and it is largely ethnically homogeneous and has been residing in the same territory while the Slavs of North-East Edge were assimilated at first with Finno-Ugric tribes, and later with Turkic peoples and expanded its territory dozens of times. The principal difference between two civilizations is observed while calculating the ratio of the Slavs to other ethnic groups and the ratio of Christian believers to the faithful Muslims.

Obviously, the enrollment of Belarus and Ukraine to the orthodox, eastern or Eurasian / Russian civilization (despite a number of characteristic features of Western civilization) is made on the basis of myths and conclusions made as the result of the interpretation of historical facts of view of geopolitics (the myths of the trinity of three Slavic nations, 'the Great', 'Malorosov' and 'Belarusians,' approval of the Slavic character of the Russian Empire, the continuity of the history of Kievan Rus to Russia, a claim for the role of Muscovy in the union of the Eastern Slavs). The development of civilization requires a long time and it is clear that Eastern Slavic European or Belarusian-Ukrainian civilization will take proper and appropriate place in an era of global change in the world through the understanding and co-operation of its constituent parts which still have a lot in common with each other.

*Наступны нумар часопіса выйдзе ў снежні 2013 года*